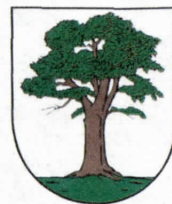


# Bergaer Zeitung

Amtsblatt der Stadt Berga/Elster



kostenlose Verteilung in Berga, Albersdorf, Clodra, Dittersdorf, Eula, Großdraxdorf, Kleinkundorf, Markersdorf, Obergeißendorf, Tschirma, Untergeißendorf, Wernsdorf, Wolfersdorf, Zickra

Jahrgang 25

Nummer 12

18. Dezember 2013

## Das war unser Weihnachtsmarkt 2013

Schon Tage vor dem Weihnachtsmarkt waren wieder fleißige Wichtel im Park aktiv, um diesen weihnachtlich zu schmücken. Die Kinder der Kindertagesstätte „Waldspatzen“ aus Berga/E. schmückten wieder den Tannenbaum mit selbst gebastelten Werken und nach getaner Arbeit wurde ein Weihnachtslied gesungen. An dieser Stelle vielen Dank an alle kleinen und großen Wichtel, die wie jedes Jahr mit viel Fleiß und Engagement mitgeholfen haben!

In der Zwischenzeit trafen die Familien Oehlert und Roch sowie Frau Bunk und Frau Große weitere Vorbereitungen zum Ausschmücken des Marktbrunnens. Mit viel Liebe zum Detail wurde die zum Teil neue Dekoration in Position gebracht. So strahlen am Abend der Adventskranz und das beleuchtete Hexenhäuschen.



Ein Dankeschön an den Chor der Grundschule Berga/E. unter Leitung von Frau Möhrstedt und dem Posaunenchor Linda sowie Christian Seibt.

Am Weihnachtsmarkttag konnten die Besucher angenehme Stunden beim Stöbern, Kaufen und Genießen auf dem Markt an den wieder recht zahlreichen Ständen bei weihnachtlicher Musik verbringen.



Auch der Weihnachtsmann hat wie jedes Jahr den Weg zu uns gefunden und beschenkt die Kinder.



Viele Besucher ließen sich in der Kaffeestube im Ratssaal mit Stollen, Plätzchen, Kaffee oder Tee verwöhnen und wärmten sich für einen Bummel entlang des Weihnachtspfades auf. Auch den Beteiligten am Weihnachtspfad sowie allen ungenannten Helfern, die für das Gelingen des Weihnachtsmarktes 2013 beigetragen haben, sagen wir Danke. Für das kommende Jahr wünschen wir uns wieder eine gute Zusammenarbeit mit vielleicht noch mehr Beteiligten und guten Ideen.

**Allen Bergaern und auch den Gästen unserer Stadt eine schöne Advents- und Weihnachtszeit!**

Ihre Stadtverwaltung Berga/Elster

Fotos: R. Berger und Stadtverwaltung



## Grußwort zu Weihnachten 2013

Zum bevorstehenden Weihnachtsfest wünsche ich Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, schöne und besinnliche Stunden im Kreise Ihrer Lieben. Mögen sich im neuen Jahr Ihre berechtigten Hoffnungen und Erwartungen erfüllen. Für das Wichtigste halte ich Gesundheit an Leib, Geist und Seele. Glücklich kann sich schätzen, wem sie ein treuer Begleiter bleibt.

Das Jahr 2013 war für unsere Stadt ein schweres Jahr. Durch die Flutkatastrophe sind Schäden von insgesamt 15 Mio € an privaten, gewerblichen und öffentlichen Eigentum entstanden. Trotzdem möchte ich betonen, dass ich sehr froh bin, dass wir die Katastrophe ohne schwere Verletzungen oder sogar Verlust von Menschenleben überstanden haben. Auch die Hilfsbereitschaft und Solidarität zwischen den Menschen insbesondere in den betroffenen Ortsteilen Berga, Clodramühle, Wolfersdorf, Ober- und Untergeißendorf und der Eulamühle haben mich sehr beeindruckt. Dankbar bin ich vom ganzen Herzen allen freiwilligen Helfern, insbesondere den Feuerwehren unserer Stadt und aus ganz Thüringen, aber natürlich auch allen Spendern aus Berga, Thüringen und ganz Deutschland. Vielen Dank! Ohne Ihre Hilfe wäre die Katastrophe noch bedeutend schlimmer geworden.

Wie überall in unserem Land mussten und müssen wir auch auf kommunaler Ebene erkennen, dass die Zeiten des stetigen Wachstums und der „unbegrenzten“ Landesmittel vorbei sind. Weil unsere Stadt auch in Zukunft mit ganz schmalen finanziellen Rahmenbedingungen leben muss, muss im Mittelpunkt unseres Handelns für die weitere Entwicklung der Erhalt des Bestehenden stehen. Für überzogene Erwartungen ist aber auch bei dieser Zielstellung kein Raum und ich befürchte, dass wir uns auch das Bestehende in der jetzigen Form an der einen und der anderen Stelle nicht mehr leisten können.

Stadtpolitik als Kunst des Möglichen soll sich bei uns weiterhin bewähren, indem wir uns auf das Notwendige beschränken und dabei akzeptieren, dass auf das Wünschenswerte in Zukunft größtenteils verzichtet werden muss. Mit welchen enormen, insbesondere finanziellen, Schwierigkeiten die Städte und Gemeinden allesamt bundesweit derzeit zu kämpfen haben, ist wohl hinlänglich bekannt. In Berga kommen dazu noch selbsterzeugte Probleme aus der Vergangenheit, die Sie auch alle kennen. Zu großen Sprüngen zur Umsetzung vieler Pläne reicht es deshalb bei uns aus diesen beiden Ursachen heraus nicht.

Mir ist es ein echtes Anliegen, mich herzlich bei Ihnen allen für Ihr Interesse, für Ihr Verständnis und für Ihre gute Zusammenarbeit im fast schon abgelaufenen Jahr zu bedanken. Vor allem aber danke ich jenen, die in den kommunalen Gremien, in der Verwaltung oder in den städtischen Einrichtungen, in gemeinnützigen Organisationen und Vereinen oder aus eigener Initiative öffentliche Aufgaben wahrgenommen haben und für die Menschen da waren, wenn sie gebraucht wurden.

Mein besonderer Dank gilt auch all jenen Frauen und Männern, gleichermaßen auch den Jugendlichen, die in der Feuerwehr und anderen Rettungsdiensten, in den sozialen Einrichtungen, in den Kirchgemeinden oder auf kulturellem Gebiet als ehrenamtlich tätige Mitarbeiter ihre Persönlichkeit und ihre Freizeit eingebracht haben. Ich verbinde damit die herzliche Bitte, auch weiterhin den Mut nicht zu verlieren, sollte es einmal nicht so gut laufen.

Die verbleibende Vorweihnachtszeit soll Ihnen allen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, viel Freude, Besinnung, mehr Zeit für die Familie und für Freunde bringen.

Vielleicht können Sie sich den Spruch von Peter Rosegger zum Jahresmotto machen:

„Dem Mitmenschen Freude zu machen,  
ist doch das Beste, was man auf der Welt tun kann.“

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen ein friedvolles Weihnachtsfest, einen fröhlichen Jahreswechsel und ein gesundes und erfülltes Jahr 2014!

Ihr Stephan Büttner  
Bürgermeister





# Amtliche Bekanntmachungen

## Beschlussveröffentlichung aus der 26. Sitzung des Stadtrates vom 15.10.2013

### TOP 2 Protokoll der 24. Sitzung vom 28.05.2013 – B-032-SR-2013

Der Stadtrat der Stadt Berga/Elster beschließt das Protokoll der 24. Sitzung vom 28.05.2013 in der korrigierten Fassung  
**einstimmig beschlossen**

### TOP 4 Verkauf des Aktienbestandes an der KEBT AG – B-016-SR-2013/2

Der Stadtrat der Stadt Berga/Elster fasst nachfolgenden Beschluss:

**Der Verkauf der KEBT Aktien erfolgt zu einem Mindestpreis von 180,- € pro Aktie.  
einstimmig beschlossen**

### TOP 7 Wochenmarkt der Stadt Berga/E. – Änderung der Marktsatzung – B-026-SR-2013

Der Stadtrat der Stadt Berga/E. beschließt die 2. Änderungssatzung zur Satzung zur Regelung des Marktwesens (Marktordnung) für die Stadt Berga/Elster in der vorliegenden Form. Die Verwaltung wird beauftragt, diese 2. Änderungssatzung bei der Kommunalaufsicht des Landratsamtes Greiz anzuzeigen.  
**einstimmig beschlossen**

gez. Büttner  
Bürgermeister

Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gera

## Änderungsbeschluss Nr. 1

1. **Änderung des Flurbereinigungsgebietes Nitschareuth**  
Nach § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I Seite 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I Seite 2794), wird das mit Beschluss des Amtes für Landentwicklung und Flurneuordnung Gera vom 22.10.2009, Az.: 2-2-0318, festgestellte Flurbereinigungsgebiet Nitschareuth wie folgt geringfügig geändert:

- 1.1 Zu dem Flurbereinigungsgebiet werden zugezogen:

- 1.1.1 Gemarkung Nitschareuth Flur 1  
Flurstücke Nr. 12/1, 13, 17
- 1.1.2 Gemarkung Nitschareuth Flur 12  
Flurstücke Nr. 413/9, 415/13

Das Flurbereinigungsgebiet hat nunmehr eine Größe von 381 ha.

2. **Anordnung der Flurbereinigung**

Für die zugezogenen Flurstücke wird die Flurbereinigung angeordnet.

3. **Beteiligte**

Am Flurbereinigungsverfahren sind beteiligt (Beteiligte):

- als Teilnehmer  
die Eigentümer und die Erbbauberechtigten der zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke sowie die Eigentümer von selbständigem Gebäude- und Anlageneigentum;
- als Nebenbeteiligte insbesondere
  - a) Gemeinden und Gemeindeverbände, in deren Bezirk Grundstücke vom Flurbereinigungsverfahren betroffen werden;
  - b) andere Körperschaften des öffentlichen Rechts, die Land für gemeinschaftliche oder öffentliche Anlagen erhalten oder deren Grenzen geändert werden;
  - c) Wasser- und Bodenverbände, deren Gebiet mit dem Flurbereinigungsgebiet räumlich zusammenhängt und dieses beeinflusst oder von ihm beeinflusst wird;
  - d) Inhaber von Rechten an den zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken oder von Rechten an solchen Rechten oder von persönlichen Rechten,

die zum Besitz oder zur Nutzung solcher Grundstücke berechtigen oder die Benutzung solcher Grundstücke beschränken;

- e) Empfänger neuer Grundstücke nach den §§ 54 und 55 FlurbG bis zum Eintritt des neuen Rechtszustandes;
- f) Eigentümer von nicht zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken, denen ein Beitrag zu den Unterhaltungs- oder Ausführungskosten auferlegt wird oder die zur Errichtung fester Grenzzeichen an der Grenze des Flurbereinigungsgebietes mitzuwirken haben.

### 4. Anmeldung von Rechten

Die Beteiligten werden aufgefordert, Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigen, innerhalb von drei Monaten nach Bekanntgabe dieses Beschlusses beim Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung in Gera anzumelden. Werden Rechte erst nach Ablauf dieser Frist angemeldet, so kann die Flurbereinigungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen. Der Inhaber eines o.a. Rechtes muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

### 5. Zeitweilige Einschränkungen der Grundstücksnutzung

Nach § 34 bzw. § 85 Nummer 5 FlurbG ist von der Bekanntgabe dieses Beschlusses ab bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes in folgenden Fällen die Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde erforderlich:

- a) wenn die Nutzungsart der Grundstücke im Flurbereinigungsgebiet geändert werden soll; dies gilt nicht für Änderungen, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören;
- b) wenn Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen und ähnliche Anlagen errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden sollen;
- c) wenn Obstbäume, Beerensträucher, Rebstöcke, Hopfenstöcke, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze beseitigt werden sollen. Die Beseitigung ist nur in Ausnahmefällen möglich, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landschaftspflege, nicht beeinträchtigt werden;
- d) wenn Holzeinschläge vorgenommen werden sollen, die den Rahmen einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung übersteigen.\*

Sind entgegen den Absätzen a) und b) Änderungen vorgenommen, Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können sie im Verfahren unberücksichtigt bleiben; die Flurbereinigungsbehörde kann den früheren Zustand gemäß § 137 FlurbG wiederherstellen lassen, wenn dies der Flurbereinigung dienlich ist.

Sind Eingriffe entgegen dem Absatz c) vorgenommen worden, so muss die Flurbereinigungsbehörde Ersatzpflanzungen anordnen.

Werden entgegen dem Absatz d) Holzeinschläge vorgenommen, so kann die Flurbereinigungsbehörde anordnen, dass derjenige, der das Holz gefällt hat, die abgeholzte oder verlichtete Fläche nach den Weisungen der Forstaufsichtsbehörde wieder ordnungsgemäß in Bestand zu bringen hat.\*

Wer den Vorschriften zu Buchstabe b), c) oder d) zuwiderhandelt, begeht nach § 154 FlurbG eine Ordnungswidrigkeit, die mit Geldbuße geahndet werden kann.

### 6. Auslegung des Beschlusses mit Gründen

Je eine mit Gründen versehene Ausfertigung dieses Beschlusses liegt zwei Wochen lang nach dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung für die Flurbereinigungsgemeinden:

- Nitschareuth im Gemeindeamt Langenwetzendorf, Platz der Freiheit 4, 07957 Langenwetzendorf,
- Neumühle am Sitz der Gemeinde Neumühle, Greizer Straße 1, 07980 Neumühle/Elster
- Neugernsdorf am Sitz der VG „Leubatal“ in Hohenleuben, Markt 5a, 07958 Hohenleuben
- Tschirma am Sitz der Stadtverwaltung Berga, Am Markt 2, 07980 Berga

und für die angrenzenden Gemeinden:

- Stadt Greiz am Sitz der Stadtverwaltung Greiz, Markt 12, 07973 Greiz/Vogtland



- Stadt Zeulenroda-Triebes am Sitz der Stadtverwaltung, Markt 1, 07937 Zeulenroda-Triebes
- Stadt Auma-Weidatal in Auma-Weidatal, Marktberg 9, 07955 Auma-Weidatal
- Gemeinde Mohlsdorf-Teichwolframsdorf am Sitz der Gemeinde, Steinberg 1, 07989 Mohlsdorf-Teichwolframsdorf zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann innerhalb einer Frist von einem Monat nach dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gera, Burgstraße 5, 07545 Gera einzulegen. Wird der Widerspruch schriftlich eingelegt, ist die Widerspruchsfrist (Satz 1) nur gewahrt, wenn der Widerspruch noch vor Ablauf dieser Frist bei der Behörde eingegangen ist.

gez. Jens Lüttke – Amtsleiter

Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gera

### Schlussfeststellung

1. Gemäß § 149 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546) in der jeweils geltenden Fassung wird das Flurbereinigungsverfahren Zickra, Landkreis Greiz mit den folgenden Feststellungen abgeschlossen:
  - 1.1 Die Ausführung nach dem Flurbereinigungsplan ist bewirkt.
  - 1.2 Den Beteiligten stehen keine Ansprüche mehr zu, die im Flurbereinigungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen.
  - 1.3 Die Aufgaben der Teilnehmergemeinschaft sind abgeschlossen.
2. Mit der Zustellung der unanfechtbaren Schlussfeststellung an die Teilnehmergemeinschaft Zickra ist das Flurbereinigungsverfahren Zickra beendet und die Teilnehmergemeinschaft erloschen.
3. Der Stadt Berga werden die in § 150 FlurbG bezeichneten Unterlagen zur Aufbewahrung übergeben.

#### Gründe:

Die Ausführung des Flurbereinigungsplanes ist in tatsächlicher und rechtlicher Hinsicht bewirkt. Das Grundbuch und das Liegenschaftskataster wurden nach den Ergebnissen der Flurbereinigung berichtigt.

Die Kasse der Teilnehmergemeinschaft wurde am 26. September 2013 ordnungsgemäß abgeschlossen. Der verbleibende Restbetrag wurde der Stadt Berga zur Unterhaltung der gemeinschaftlichen Anlagen übergeben und die Kasse aufgelöst.

Die Voraussetzungen zur Schlussfeststellung nach § 149 FlurbG liegen somit vor.

Der Stadt Berga werden

- eine Ausfertigung der Zuteilungskarte,
  - eine Ausfertigung des Flurstücksverzeichnisses Neuer Bestand,
  - eine Ausfertigung des textlichen Teiles des Flurbereinigungsplanes,
  - eine Ausfertigung der Nachweise Neuer Bestand, die gemeinschaftliche und öffentliche Anlagen einschließlich solcher auf Privatgrundstücken nachweisen,
  - eine Abschrift der Schlussfeststellung
- übersandt.

Die Teilnehmergemeinschaft hat ihre Aufgaben abgeschlossen. Sie wird mit Unanfechtbarkeit der Schlussfeststellung aufgelöst. Die beteiligten Behörden erhalten eine Abschrift der Schlussfeststellung.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Schlussfeststellung kann innerhalb einer Frist von einem Monat nach dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei dem

Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gera  
Burgstraße 5  
07545 Gera einzulegen.

Wird der Widerspruch schriftlich eingelegt, ist die Widerspruchsfrist (Satz 1) nur gewahrt, wenn der Widerspruch noch vor Ablauf dieser Frist bei der Behörde eingegangen ist.

gez. Jens Lüttke – Amtsleiter

### Information

Die Sprechstunde der Schiedsstelle der Stadt Berga/Elster findet bei Bedarf nach telefonischer Absprache mit dem Schiedsmann statt. Telefon: 036623 / 20666 oder 0179 / 1048327

Jürgen Naundorf – Schiedsmann der Stadt Berga/Elster

## Informationen aus dem Rathaus

### Wochenmarkt zum Jahresende 2013 in Berga/Elster

Der letzte Wochenmarkt in diesem Jahr ist am **20.12.2013**.

Am **27.12.2013** findet **kein Wochenmarkt** statt.

Der erste Wochenmarkt im neuen Jahr in Berga/E. am Standort auf den Parkflächen des Getränkemarktes Huster bzw. NKD in der Bahnhofstraße findet am **03.01.2014** statt.

Stadtverwaltung Berga/Elster

### Verkauf Wohnhaus in Wernsdorf

Die Stadt Berga/E. verkauft das Anwesen Wernsdorf Lange Str. 11 (ehemaliger Konsum). Die mit zu verkaufende Grundstücksfläche beträgt ca. 750 m².



**Objektbeschreibung:** Freistehender, zweigeschossiger Massivbau mit Vollunterkellerung und ausgebautem Satteldach, einfache Fertigteilgarage

**Erschließung:** ortsübliche Versorgungsleitungen (Elektro, Wasser, Telefon) und DIN-Mehrkammer-Ausfallgrube vorhanden

**Baujahr/Zustand:** ca. 1930, zeittypische und einfache Ausstattung, Außenwärmedämmung, Modernisierungsbedarf

**derzeitige Nutzung:** Wohn- und Vereinsräume – Leerzug

**Altlasten:** nicht bekannt

**Denkmalschutz:** nein

**Kaufpreis:** Mindestangebot 40.000,00 EUR

**Ausschreibungsfrist:** 31. Januar 2014 (Posteingang)

**Besichtigung:** nach Vereinbarung

**Ansprechpartner:** Frau Kratzsch  
Telefon: (036623) 607-26  
E-Mail: [liegenschaften@stadt-berga.de](mailto:liegenschaften@stadt-berga.de)

Bei dieser Anzeige handelt es sich um die Aufforderung zur Abgabe von Angeboten. Interessenten richten ihr Erwerbsangebot bis zum Ende der Ausschreibungsfrist in einem verschlossenen und mit „Angebot Wohnhaus Wernsdorf“ gekennzeichneten Umschlag an die Stadtverwaltung Berga/E., Am Markt 2 in 07980 Berga/Elster. Das Angebot sollte neben dem Kaufpreis eine kurze Darlegung der zukünftigen Nutzung enthalten. Die Entscheidung über den Verkauf trifft der Stadtrat der Stadt Berga/Elster. Die Stadt Berga/E. ist nicht verpflichtet, an einen bestimmten Bieter zu verkaufen.



## Öffnungszeiten des Rathauses zwischen Weihnachten und Neujahr

Wir möchten Sie darüber informieren, dass die Stadtverwaltung Berga/Elster in der Zeit

**vom 23.12.2013 bis zum 01.01.2014**

geschlossen ist.

Falls in dieser Zeit dringende unaufschiebbare Termine mit den einzelnen Ämtern vereinbart bzw. wahrgenommen werden müssen, bitten wir um rechtzeitige Terminabsprache mit den betroffenen Mitarbeitern. Diese würden dann auch während dieser Schließzeiten Termine mit Bürgern ermöglichen, wenn sich diese nicht auf einen anderen Zeitpunkt verschieben lassen.

Für außerordentliche Notfälle wenden Sie sich bitte an folgende Telefonnummer:

**0151 – 14 660716**

Ab Donnerstag, dem 02.01.2014, sind alle Ämter der Stadtverwaltung zu den üblichen Öffnungszeiten wieder für Sie erreichbar.

gez. Büttner  
Bürgermeister

## Nachlese zur Seniorenweihnachtsfeier 2013

Am Mittwoch, dem 04.12.2013, trafen sich auf Einladung der Stadtverwaltung ca. 50 Senioren im festlich geschmückten Rathaussaal zur diesjährigen Seniorenweihnachtsfeier.

Herr Büttner begrüßte ganz herzlich alle Senioren, ehe bei Kaffee, Glühwein, Stollen und Plätzchen in angenehmer Atmosphäre die Vorweihnachtszeit eingeläutet wurde. Ein kleines Programm wurde von den Rathausmitarbeitern und den Kindern der Kita „Waldspatzen“ gestaltet.



An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an das „Waldspatzen-Team“ und die Kinder für das gelungene Weihnachtsprogramm.

Schon heute freuen wir uns, die Seniorinnen und Senioren im Jahr 2014 begrüßen zu können, wenn es am Mittwoch vor dem 2. Advent bzw. vor dem Weihnachtsmarkt in Berga/Elster heißt:

**„Seniorenweihnachtsfeier im Rathaussaal“**

Ihre Stadtverwaltung

## Liebe Leser!

Wir möchten Ihnen zum Jahresende ganz herzlich danken, dass Sie auch in diesem Jahr die Bibliothek so gut genutzt haben. Unsere langjährigen Stammkunden sind uns trotz E-Books und anderen Medien treu geblieben. Dazu kommen auch noch die neuen Leser, darunter viele Kinder, die sich erstmalig angemeldet haben. Es ist eine Freude zu sehen, mit welchem Eifer gelesen wird, immer aufbauend auf dem Engagement der Eltern, Lehrer und Erzieher, die maßgeblich an der Leseförderung beteiligt sind.



Nun wünschen wir Ihnen in der Weihnachtszeit etwas Muße, um sich mit einem Buch zurückzuziehen und nach Herzenslust zu schmökern.

Ein frohes Fest und ein gesundes Jahr 2014 wünscht Ihnen das Team der Bibliothek.

**Hinweis! Vom 24.12.13 - 02.01.14  
ist die Bibliothek geschlossen!**

## Auszeichnung für 50 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr

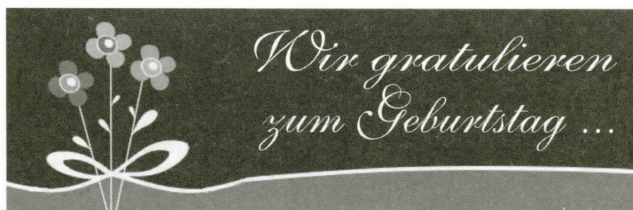
Am 22.11.2013 fand im Rathaussaal in Zeulenroda eine Auszeichnungsveranstaltung statt.

Die Feuerwehrkameraden Horst Bräunlich (Tschirma), Gerd Neudeck (Tschirma), Wolfgang Schemmel (Berga/E.), Dieter Schlenk (Berga/E.) und Hans-Dieter Vogel (Berga/E.) wurden von der Landrätin Martina Schweinsburg und Kreisbrandinspektor Stephan Junghans für 50 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr ausgezeichnet.



Die Stadt Berga bedankt sich für das aktive Einbringen zum Wohle der Allgemeinheit und wünscht den Kameraden alles Gute.





*Nachträglich im November 2013 ...*

am 28.11. Frau Rosemarie Bergner	zum 88.
am 29.11. Frau Martha Forsthofer	zum 83.
am 30.11. Frau Anita Löffler	zum 86.
am 30.11. Frau Magda Stange	zum 71.

*... und im Dezember 2013*

am 01.12. Herr Karl Dummer	zum 83.
am 01.12. Frau Christa Schüler	zum 76.
am 02.12. Frau Edda Mattausch	zum 72.
am 02.12. Herr Volkmars Weißig	zum 70.
am 03.12. Frau Ingrid Krauß	zum 70.
am 04.12. Herr Günter Franke	zum 71.
am 04.12. Frau Elfriede Mertsch	zum 90.
am 04.12. Herr Gerhard Scheffer	zum 91.
am 05.12. Herr Rudi Glaser	zum 84.
am 06.12. Herr Erwin Reinhold	zum 84.
am 06.12. Frau Helga Reißig	zum 88.
am 08.12. Herr Lutz Bergner	zum 70.
am 08.12. Herr Werner Köhler	zum 76.
am 08.12. Frau Monika Scheffel	zum 73.
am 08.12. Herr Klaus Schiedek	zum 73.
am 09.12. Herr Rolf Kegel	zum 79.
am 09.12. Herr Gerald Piehler	zum 73.
am 10.12. Frau Christina Kanis	zum 77.
am 10.12. Frau Gisa Schlutter	zum 70.
am 11.12. Frau Ingeburg Hentschke	zum 80.
am 11.12. Frau Edeltraud Lachmann	zum 73.
am 11.12. Frau Erika Stegmüller	zum 75.
am 11.12. Frau Doris Wendrich	zum 78.
am 12.12. Herr Wolfgang Reichmuth	zum 83.
am 12.12. Herr Dieter Vetterlein	zum 77.
am 14.12. Frau Helga Schindler	zum 77.
am 15.12. Frau Anneliese Enders	zum 79.
am 15.12. Frau Irmtraud Wettmann	zum 82.
am 16.12. Frau Ruth Gutjahr	zum 82.
am 17.12. Herr Siegfried Prüfer	zum 82.
am 18.12. Herr Bernt Drechsler	zum 74.
am 18.12. Frau Gisela Gerstner	zum 80.



## Kirchliche Nachrichten

### Kirchspiel Berga

Pfarramt Berga · Kirchplatz 14 · Tel. 036623/25532  
 Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros: Mi. 17.00 - 18.30 Uhr und Fr. 9.00 - 10.00 Uhr  
 sowie nach telefonischer Vereinbarung auch außerhalb der Sprechzeiten

**Jahreslosung 2014:**

**Gott nahe zu sein ist mein Glück.**

**Psalm 73,28**

### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten

**Sonntag, den 22.12.2013 4. Advent**

10:00 Uhr Berga mit Abendmahl (Gemeinderaum)

**Dienstag, den 24.12.2013 Christvesper**

14:00 Uhr Großkundorf Krippenspiel Pfr. Kleditzsch

15:00 Uhr Waltersdorf Krippenspiel Frau Groh

15:00 Uhr Wernsdorf Krippenspiel

16:30 Uhr Clodra Krippenspiel  
 18:00 Uhr Berga Krippenspiel  
 20:00 Uhr Waltersdorf Andacht zur Christnacht

**Mittwoch, den 25.12.2013 1. Christtag**

10:00 Uhr Berga in der Kirche

14:00 Uhr Waltersdorf

15:15 Uhr Großkundorf

**Dienstag, den 31.12.2013 Silvester**

15:00 Uhr Waltersdorf mit Abendmahl

16:30 Uhr Berga mit Abendmahl

**Mittwoch, den 01.01.2014**

10:00 Uhr Großkundorf

**Sonntag, den 05.01.2014**

10:00 Uhr Berga Gemeinderaum

14:00 Uhr Wernsdorf

**Sonntag, den 12.01.2014**

09:00 Uhr Waltersdorf in der Zionskirche  
 Eröffnungsgottesdienst  
 Allianzgebetswoche

**Sonntag, den 19.01.2014**

09:00 Uhr Berga Abschlussgottesdienst  
 der Allianzgebetswoche

**Sonntag, den 26.01.2014**

10:00 Uhr Waltersdorf Gemeinderaum

### Veranstaltungen

**Konfirmandenstunde**

08.01. 2014 um 16:00 Uhr (mit Terminabsprache)

**Vorkonfirmanden**

15.01.2014 um 16:00 Uhr (mit Terminabsprache)

**Seniorenachmittag**

Berga Montag am 13.01.2014 um 14:00 Uhr

**Frauenfrühstück in Berga im Gemeinderaum**

22.01.2014 ab 09:00 Uhr

**Interessiert Sie die Arbeit mit Kindern in unserer Region ...**

**– nicht nur für Eltern mit Kindern!!!!**

... würden Sie gerne wissen, was da bei uns läuft?

Was macht eigentlich Frau Groh?

Wie geht es mit der Christenlehre weiter, nachdem die Schule, wo Frau Groh Christenlehre angeboten hat, auch in der näheren Zukunft noch nicht wieder nutzbar sein wird?

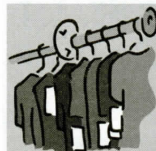
Können wir 2014 wieder eine Kinderbibelwoche anbieten?

**All das soll uns beschäftigen am Montag, dem 13. Januar 2014, um 19.30 Uhr im Pfarrhaus Berga.**

Es sind nicht nur Eltern mit Kindern eingeladen – wir freuen uns auf alle Interessierte, vielleicht möchte jemand punktuell mit-helfen oder seine Fähigkeiten in Projekten anbieten (auch hand-werkliche).

Wir sind gespannt, freuen uns auf Sie und wünschen allen eine gesegnete Adventszeit und ein behütetes Christfest

Pfr. Platz und Reinhilde Groh – Gemeindepädagogin



### Kleiderkammer in Berga

Puschkinstr. 6 (alte Schule)

Geöffnet jeden Mittwoch  
 von 10:00 – 17:00 Uhr.

### Evangelisch-methodistische Kirche Gemeindebezirk Waltersdorf - Berga

**Dezember 2013**

**Gottesdienste/Kindergottesdienste Waltersdorf - Berga**

Sonnabend, 21.12., 17.00 Uhr

**„Weihnacht(s)-fest-gefahren“**

Laienspielstück zur Botschaft des Christfests im Kulturhaus  
 Langenwetzendorf, anschl. gemütliche Runde bei Tee &  
 Weihnachtsgebäck

**Heiligabend, Ein Flüchtlingskind**

14.30 Uhr Christvesper in Berga (P. Neels)

**1. Christtag**

6.00 Uhr **Freue dich, Welt, der Herr ist da**  
 Christmette in Waltersdorf (P. Neels)  
 mit einem Krippenspiel



Silvester, 31.12.

18.00 Uhr Gottesdienst zum Jahresschluss (P. Neels)  
in Waltersdorf

**Er hat alle Zeit der Welt** (Hebräer 13, 8 - 9)

Sonntag, 5.1.2014

9.00 Uhr **2. Sonntag nach dem Christfest**

Gottesdienst & Kindergottesdienst in Berga  
(P. Neels)

### Regelmäßige Wochenveranstaltungen

**Kirchlicher Unterricht** Im Gemeindehaus in Greiz

**12 - 14 Jahre (KU II)** dienstags, 16.00 Uhr:  
am 7. Januar 2014

**Hauskreis Teich'dorf** nach Absprache

**Bibelstunde in Berga** nächster Termin im Februar 2014

**Posaunenchor** donnerstags, 18.15 Uhr } (Ort nach  
**Gemischter Chor** donnerstags, 19.30 Uhr } Absprache)

Pastor Jörg-Eckbert Neels

Am Mühlberg 18, 07989 Mohlsdorf-Teichwolframsdorf OT Waltersdorf,  
Tel: 036623 20724

Weitere Informationen zum Veranstaltungsplan und Gemeindeleben s.  
Homepage über [www.emk.de](http://www.emk.de) und [www.emk-objk.de](http://www.emk-objk.de)



## Dez. Veranstaltungen Stadt Berga/Elster

**21. + 22.12.2013** Romantischer Weihnachtsmarkt  
11.00 - 18.00 Uhr „Markt des feinen Handwerks“  
im Kulturhof Zickra

**28. + 29.12.2013** Gemeinschaftsschau des Rassekaninchen-  
zuchtvereins und des Rassegeflügelzucht-  
vereins im Klubhaus



### Lebendiger Adventskalender

Die Treffpunkte sind vor den sterngeschmückten Türen der jeweiligen Gastgeberinnen oder Gastgeber.

18 Mittwoch Berga – Katholische Gemeinde;  
Brauhausstr. 19

19 Donnerstag Clodra – Familie Geyer; Angerweg 18

20 Freitag Berga – Familie Schemmel; Schloßstr. 23

21 Samstag Wernsdorf – Familie Hempel; Lange Str. 2

**22 Sonntag 10:00 Uhr Gottesdienst  
in der Bergaer Kirche**

23 Montag Berga – Familie Wiese; Bahnhofstr. 27

Eingeladen sind junge Familien, Gemeindeglieder und Neuzugezogene, Kirchenferne und Kircheninterne, jung und alt, um die Adventszeit zum Abend hin besinnlich und in Gemeinschaft mit anderen eine Viertelstunde lang auf besondere Weise zu erleben.

### Romantischer Weihnachtsmarkt „Markt des feinen Handwerks“ Kulturhof Zickra bei Berga/Elster 21. – 22. Dezember 2013

Der Kulturhof Zickra bei Berga/Elster lädt am 21. – 22. Dezember von 11.00 bis 18.00 Uhr zum 16. Romantischen Weihnachtsmarkt ein. Über 60 Aussteller aus ganz Deutschland präsentieren alles aus dem Metier des Kunsthandwerks. Dazu gibt es ein kulturelles Begleitprogramm mit Puppenspiel, Kindergesellenbrief und Live-Musik.

Zum letzten Mal für 2013 öffnet der Kulturhof Zickra seine Pforten für seinen romantischen Weihnachtsmarkt. Künstler, Handwerker und Kreative aus vielen Teilen Deutschlands werden die Höfe und die Räume des Kulturhofes verzaubern, eben dort feinstes Kunsthandwerk ausstellen, vorführen und zum Verkauf

anbieten. Handgemachte Mode, auserlesene, formschöne Keramik und Schmuckstücke von Herstellern landauf und landab gleißen da entgegen. Die „Macher“ all dieser auserlesenen Unikatsstücke sind selbstverständlich selbst anwesend und freuen sich schon darauf, ihre mitgebrachten Produkte in uriger Marktatmosphäre zu präsentieren. Wie auf einer Zeitreise durch die Jahrhunderte, spannend für Erwachsene wie für Kinder ist es, wenn die Meister ihre alten Handwerke vorführen. Ist es Holz, sind es die unterschiedlichsten Holzgestalter, Drechsler, Bildhauer, Schnitzer, die das gefügte Naturmaterial zu Nützlichem und Schönerm verarbeiten. Sind es Stoffe, ist es das modische Design oder das traditionelle Schneidern, das Filzen oder Stricken. Die Mischung macht den Reiz aus. Viele der Handwerke werden vorgeführt, zugleich können die Besucher hier Einzelstücke erwerben, die es sonst nirgends gibt.



An verschiedenen Stationen können sich die Kinder in traditionellen Handwerkstechniken, wie Kerzenziehen, Filzen, Schmieden oder Holzgestalten ausprobieren und erhalten dafür den Zunftstempel in ihren persönlichen Kindergesellenbrief.

Damit es an dem Adventsmarkt nicht langweilig wird, sorgt ein vorweihnachtliches Kulturprogramm für entsprechende Erheiterung der Besucher.

An verschiedenen Orten erleben die Besuche handgemachte Live-Musik und Puppenspiel.

Zum Verweilen laden die Hofcafés im Kulturhof Zickra mit verschiedenen Köstlichkeiten und selbstgebackenen Kuchen ein. Außerdem verkauft der Thüringen Forst frisch geschlagene Weihnachtsbäume. Ein Ausflug an dem Adventswochenende nach Zickra wird sicherlich ein Erlebnis für die ganze Familie.

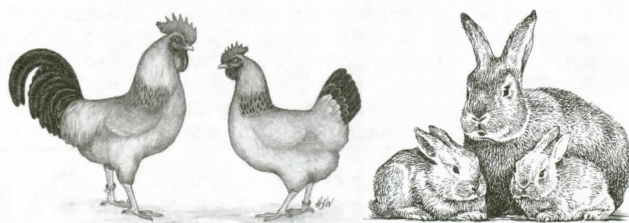
Nähere Informationen unter: Andreas Wolf, Kulturhof Zickra,  
Zickra 31, 07980 Berga/Elster, Tel. 036623/21369, Fax 036623/23393

## Herzlich Willkommen zur Gemeinschaftsschau am

**Samstag, dem 28.12.2013**

**Sonntag, dem 29.12.2013**

**im Klubhaus Berga**



**geöffnet**

**Samstag 9.00 – 18.00 Uhr, Sonntag 9.00 – 15.00 Uhr**

Rassekaninchenzuchtverein T 19 Berga e.V.  
Rassegeflügelzuchtverein Wolfersdorf u. Umgebung e.V.

## Vereine und Verbände

### Antennengemeinschaft 6 Neue HD - Sender

Sonderkanal 41 Frequenz 466 MHz Symbolrate 6900  
Quam 256

Betrifft: MDR - Thüringen - Sachsen - Sachsen Anhalt in HD  
RBB Anhalt - Berlin + HR in HD

Wir wünschen allen Mitgliedern ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2014

Der Vorstand





# FSV Berga e.V.

aktuell

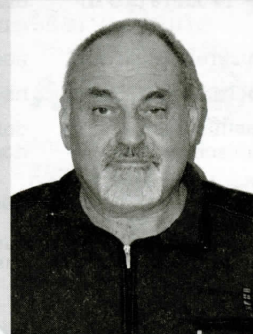


[www.fsvberga.com](http://www.fsvberga.com)

## Liebe Mitglieder und Freunde des FSV Berga e.V.

Alle Jahre wieder steht Weihnachten und der Jahreswechsel vor der Tür. Auch bei uns im Verein merkt man spätestens bei dieser wiederkehrenden Gelegenheit, wie schnell ein Jahr vorübergeht. Ein Jahr, wo die Mitglieder, der Vorstand und die vielen freiwilligen Helfer wieder einmal viel getan haben und einen Beitrag zum Gelingen des Vereinslebens beigetragen haben.

Ein ereignisreiches Jahr 2013 liegt hinter uns, wir blicken auf 12 Monate zurück, die stark vom zerstörerischen Hochwasser geprägt waren. Am 31. Mai und am 01. Juni war unser Sportplatz, unsere Trainingsstätten und das Vereinsheim bei einem Pegelstand von 2,32 Metern der zerstörerischen Kraft des Wassers ausgesetzt. Diese Bilder waren und sind immer noch ein Schock für viele von uns, war doch die Arbeit von Jahren zunichte gemacht worden. Das sogenannte Jahrhundert-Hochwasser hat unserem Verein stark zugesetzt. Dieses Ereignis hat aber auch gezeigt, dass es viele gibt, die einen nicht im Stich lassen. Die hohe Spendenbereitschaft von Privatleuten, von Firmen, Institutionen und befreundeten Vereinen war überwältigend, dafür an dieser Stelle noch einmal meinen herzlichen Dank.



Unser Vereinsheim am 1.6.2013

Es ist uns gelungen, durch die tatkräftige Hilfe unserer Vereinsmitglieder die Fußballsaison 2013/2014 auf einem einigermaßen bespielbaren Platz und in einem nutzbaren Vereinsheim beginnen zu können. Viele Dinge sind aber noch zu regeln, von der Politik bis heute im Stich gelassen, müssen wir im Trainingsbetrieb und im Vereinsleben noch auf viel Provisorien zurückgreifen.

Im Jahr 2013 haben uns auch einige langjährige und verdienstvolle Mitglieder für immer verlassen. Stellvertretend möchte ich hier nur unseren Sportfreund Dietmar Bunk (Bunki) nennen. Dietmar hat sich für unseren Verein in all den Jahren seines Bestehens besonders verdient gemacht. Wir werden ihm ein würdiges Andenken bewahren und haben aus diesem Grund das „Dietmar Bunk“-Turnier für Nachwuchsmannschaften ins Leben gerufen.

Sportlich gesehen war das vergangene Jahr sehr erfolgreich, unsere 1. Männermannschaft im Fußball konnte den Kreismeistertitel erringen und erreichte damit den Aufstieg in die Kreisoberliga des KFA Ostthüringen.

Unsere Kegler spielen mit ihrer 1. Männermannschaft seit diesem Jahr in der Verbandsliga Thüringen 200 Wurf, dafür an alle Spieler und Funktionäre noch einmal herzlichen Glückwunsch.

Mein ganz besonderer Dank gilt allen ehrenamtlich tätigen Mitgliedern im Verein, die es, soweit ich es überblicke, trotz eines starken beruflichen und/oder familiären Engagements schaffen, den Vereinsgedanken, das sportliche oder gesellige Miteinander für Jung und Alt durch ihren unermüdlichen Einsatz mit Leben zu füllen.

Freuen würden wir uns über ehrenamtliches Engagement von noch mehr Vereinsmitgliedern, sei es auf Abteilungs-, oder auf Vereinsebene, wie z.B. bei der Vorbereitung und Durchführung unseres Stadtsportfestes. Für die Aufrechterhaltung des Wettkampfsports suchen wir nach wie vor dringend interessierte Sportfreunde, die eine Karriere als Schiedsrichter ins Auge fassen möchten. Auch im Vorstand suchen wir dringend Zuwachs. Hier sind besonders jüngere Vereinsmitglieder angesprochen, die sich vorstellen können, für eine umschriebene Zeit und ein bestimmtes Projekt mitzuarbeiten.

Meldet euch bitte bei unseren Vorstandsmitgliedern, wenn ihr euch eine Mitarbeit, auf welcher Ebene auch immer, vorstellen könnt. Sie macht Spaß, aber noch mehr mit anderen zusammen!

Das Jahr 2014 hält im März neue Vorstandswahlen bereit.

Freuen wir uns auf ein Sportliches Jahr 2014 mit all seinen Herausforderungen.

Der Vorstand des FSV Berga e.V. wünscht euch allen ein gesundes, privat wie beruflich erfolgreiches Jahr 2014 und natürlich viele schöne Stunden in unserem Verein!

Euer

Günther Schmidt  
Vorsitzender des FSV Berga e.V.

Der FSV Berga sagt



## Danke



Das Jahr 2013 war ein sehr ereignisreiches Jahr. Wir haben viel erreicht, aber auch im kommenden Jahr warten wieder viele große und kleine Aufgaben auf uns. Lösen wir sie gemeinsam mit Engagement und Freude. Wir danken allen Sportfreunden, Sponsoren und Förderern für die angenehme gemeinsame Arbeit.

Ein frohes Weihnachtsfest und viel Erfolg im Jahr 2014 für Sie persönlich und Ihre Familien wünscht der Vorstand des FSV Berga.

Günther Schmidt, Frank Heiroth, Jörg Wetzel,  
Sabine Simon, Birgit Palm, Olaf Steve





# Kegeln

## Verbandsliga

### FSV Berga I – TSV Gompertshausen (5318 : 5220)

Wolfersdorf: Nach dem letzten überraschenden Auswärtserfolg in Mihla sollten nun auch auf der Heimbahn mal wieder Punkte eingefahren werden. Gerade gegen Gompertshausen hatte man noch eine Rechnung offen und wollte zeigen, dass man nicht zu unrecht in der höchsten Spielklasse in Thüringen am Start ist.

Der FSV begann mit einem an diesem Tage überragendem Thomas Wolf, der mit 636 Vollen und 326 Abräumern einen neuen Männereinzelnbahnrekord mit 962 Holz aufstellte. Er verbesserte die alte Bestmarke um 3 Holz und konnte somit den Meilenstein zum Sieg legen, denn er holte alleine schon 114 Holz heraus. Der zu Hause stark verbesserte Jürgen Hofmann konnte mit 888 Holz endlich mal ein gutes Ergebnis auf die Bahn bringen. Er gab in seinem Duell nur 2 Holz ab.

Das Mittelpaar des FSV war und bleibt leider der Schwachpunkt der Mannschaft. Manuel Hofmann hatte keinen guten Start und kam nach zwei Bahnen gerade mal auf 387 Holz, doch dann ging die Nervosität verloren und er legte noch eine 467 drauf, was Gesamt 854 Holz ergab. Sein Gegner erreichte die gleiche Holzzahl.

Jörg Schmieder, der leider einen totalen Heimkomplex hat, kam überhaupt nicht zurecht und kam nur auf 812 Holz, er gab 66 Holz ab und der Vorsprung hatte sich mehr als halbiert. Mannschaftsleiter Steffen Jung zeigte seine erste 900 in dieser Saison zu Hause und kam bei 596 Vollen und 307 Räumern auf 903 Holz. Diesem guten Niveau folgte auch Jochen Pfeifer, der mit 899 Holz ebenfalls einen Topwert erreichte. Ihre Gegner hatten mit 862 und 888 Holz das Nachsehen, so dass am Ende ein klarer Sieg mit 97 Holz herauskam. Zur Halbzeit der Liga steht man auf einem guten 7. Platz mit Tendenz nach oben.

## Spitzenspiel souverän gewonnen

### Kegeln Kreisluga

#### FSV Berga II – SV Chemie Greiz 2537 – 2392

Wolfersdorf: Für die zweite Mannschaft des FSV Berga gibt es im Moment kein Halten, mit einer Top Mannschaftsleistung, bei der alle Bergaer Kegler ein Vierhunderter-Ergebnis angeboten haben, gab es für den Tabellenzweiten aus Greiz nichts zu holen. Ein Spitzenspiel hätte man sich sicher spannender vorgestellt als diesen Start-Ziel-Sieg.

Für Berga begann Uwe Linzner, der mit 401 Holz einen kleinen Vorsprung gegen Sven Birk, der auf 396 Holz kam, herausholte. Der FSV setzte dann Manuel Hofmann ein, der als Platzziffer 6 aus seinem letzten Spiel in der 1. Mannschaft spielberechtigt war. Dieses war ein guter Schachzug, denn er konnte bei 300 Vollen und sehr guten 165 Abräumern den Tagesbestwert von 4650 Holz setzen. Sein direkter Gegner Frank Walzel kam auf 393 Holz und somit führte der FSV bereits mit 77 Holz. Im Mittelpaar durfte man auf den zuletzt sehr starken Klaus Geßner gespannt sein, doch dieser hatte so seine Probleme und kam nur auf bescheidene 400 Holz. Dieses

reichte aber immer noch, um gegen Ralf Duensing, der auf 385 Holz kam, weiteren Vorsprung heraus zu holen.

Philipp Hofmann kam auf 410 Holz und nahm Karl Heinz Schröter 37 Holz ab. Wie schon in den letzten Spielen war für die Schlussstarter die große Spannung raus, doch wusste man, dass Greiz mit Kai Lehmann ihren Besten noch am Start hatte. Der FSV setzte den unbekümmert aufspielenden Danny Mittenzwey dagegen und dieser erledigte seine Aufgabe mit 299 Vollen und 146 Abräumern hervorragend. Lehmann hatte am Ende mit seinen 437 Holz knapp das Nachsehen. Für den FSV erledigte dann noch Paul Gogolin mit 416 Holz seine Hausaufgabe zufriedenstellend und holte gegen Winfried Schieweck, der auf 408 Holz kam, unbedeutend heraus. Mit diesem klaren und deutlichen Sieg führt man nun schon die Tabelle mit 5 Punkten Vorsprung an und man muss sich die Frage stellen, wer diese Mannschaft im Kampf um den Kreis-meistertitel stoppen soll.

## Heimsieg mit Bahnrekord

### Kreispokal

#### FSV Berga III – TSV Waltersdorf II ( 5 : 1 )

Wolfersdorf: Nachdem bereits zwei Mannschaften des FSV Berga aus dem Pokal ausgeschieden sind, sollte gerade die dritte Mannschaft die Eisen aus dem Feuer holen. Doch daran glaubte nun wirklich keiner, denn waren doch die höherklassigen Spieler aus Waltersdorf zu Gast und haushoher Favorit. Das Spiel war auf einem extrem schwachen Niveau, aber an Spannung kaum zu übertreffen.

Der FSV begann mit Daniel Rohn, der gegen Eugen Fogel knapp die Oberhand behielt. Der Bergaer konnte Satz zwei und vier für sich entscheiden und bekam dank mehr erzielter Holz (453 zu 443) den Mannschaftspunkt (MP). Sebastian Albert (488 Holz) spielte total unbekümmert auf und kochte Robert Ringel (442 Holz) auf den ersten drei Bahnen ganz klar ab, so dass der zweite MP für den FSV perfekt war. Eine Sensation lag in der Luft. Nils Oehlert traf auf Hans Peter Meyer und tat sich sehr schwer, die ersten drei Bahnen gingen klar an den Waltersdorfer und somit auch ein MP. Da es im Pokalmodus auch auf jeden einzelnen Satzpunkt ankommen kann, war es extrem wichtig, dass Oehlert den letzten Satz mit 144/111 gewann und auch noch entscheidende Holz gut machen konnte. Im anderen Duell, was nicht unbedingt mit großem Kegelsport zu tun hatte, traf Kuno Grützmann auf Manfred Löffler. Die Bahnen eins und drei gingen an den Bergaer. Die letzte Bahn sollte die Entscheidung bringen. Bis zum 29. Wurf führte der Waltersdorfer mit 108 zu 104 Holz. Grützmann hatte zuvor schon 2 Fehlwürfe auf den noch einen stehenden Kegel und konnte den mit der 29. Kugel holen und im letzten Wurf mit 7 Holz den Sieg seiner dritten Bahn perfekt machen. Er hatte bei sehr bescheidenen 406 Holz zu 417 Holz zwar weniger Holz erzielt, aber auf Grund der drei gewonnen Bahnen den MP geholt.

Ein Sieg mit 5:1 Punkten und 1810 zu 1805 Holz, was auch in jedem anderen Ergebnis hätte enden können.

## Weihnachtsgrüße vom LSV Wolfersdorf

Was Weihnachten ist, haben wir fast vergessen,  
Weihnachten ist mehr als ein festliches Essen.  
Weihnachten ist mehr als Lärmen und Kaufen,  
durch neonbeleuchtete Straßen laufen.  
Weihnachten ist: Zeit für die Kinder haben  
und auch für Fremde mal kleine Gaben.  
Weihnachten ist mehr als Geschenke schenken.  
Weihnachten ist: Mit dem Herzen denken.  
Und alte Lieder beim Kerzenschein – so soll Weihnachten sein!

Wir möchten uns hiermit bei allen Vereinsmitgliedern und anderen freiwilligen Helfern für die Unterstützung und Mitgestaltung unserer Veranstaltungen in diesem Jahr bedanken.

Ein herzlicher Dank gilt auch unserem Vereinsvorsitzenden, der sich mit viel Engagement für unseren Verein einsetzt und sich darüber hinaus um all die kleinen und großen Aufgaben bemüht, die ein Verein so mit sich bringt.

**Ihnen allen und Ihren Familien ein besinnliches Weihnachtsfest, einen schönen und friedvollen Jahreswechsel sowie einen guten Start ins neue Jahr 2014.**

Der Vorstand des LSV Wolfersdorf





## Neuigkeiten vom Verein der europäischen Städtepartnerschaften Europapreis 2013

Vor ca. einem Monat erhielten wir von der Thüringer Staatskanzlei eine Information, dass wir uns für den **Europapreis 2013** bewerben können.

Sofort war klar, dass wir diese Chance für unsere Stadt, unseren Verein nutzen wollen. Voraussetzung war, ein Formular mit einer ausführlichen Begründung und der Darstellung unserer partnerschaftlichen Beziehungen in Bezug auf ein bestimmtes Projekt zu schreiben.

Dazu sollten noch Bilder und Dokumente kommen, die unsere Aktivitäten unterstreichen.

Also ran an die Arbeit, als Projekt wurde „Der Weg zum kleinen Weimarer Dreieck von Berga“, also die Zusammenarbeit zwischen Gauchy, Sobotka und Berga, gewählt. Nach einigen Recherchen schrieben wir den Text und auch Bilddokumente sowie Zeitungsartikel aus Gauchy und Sobotka erhielten wir von unseren Freunden.

Mehr war unsererseits nicht machbar, also ab in die Post und **DAUMEN-DRÜCKEN**.

**Es hat sich gelohnt!**

**Am 5. Dezember erhielt unsere Vorsitzende aus den Händen der Ministerpräsidentin, Christine Lieberknecht, den**

**2. Preis  
aus insgesamt 69 eingereichten Projekten!**



**Es ist schön, wenn unsere Arbeit auch im Freistaat Thüringen bekannt und anerkannt wird!**

Bitte helft uns in Zukunft, diese schönen Verbindungen zu allen unseren Partnerstädten zu erhalten und mit Leben zu erfüllen. Wer in unserem Verein mitarbeiten möchte, kann dies gerne tun. Gemeinsame Erfolge sind so schön!

**Wir wünschen allen Bergaern und den Einwohnern der umliegenden Ortsteile eine schöne Advents- und Weihnachtszeit sowie einen guten Rutsch hinüber ins neue Jahr 2014!**

**Grüße und Glückwünsche dürfen wir auch von unseren Freunden aus Gauchy und Sobotka übermitteln!**



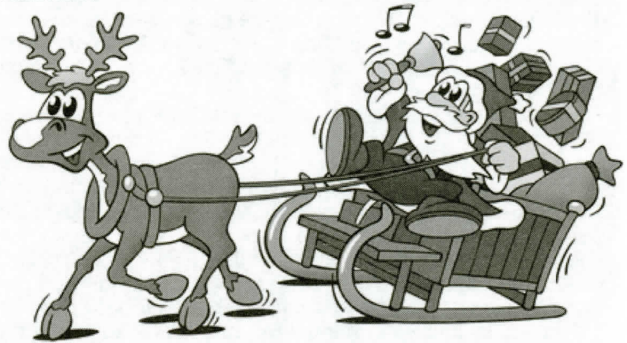
Frohe Weihnachten!

Noël joyeux!

Fröhliche Boze Narodzenie!

## Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

*Wir wünschen allen Bergaern, den Einwohnern der umliegenden Orte und Freunden der Bergaer Kirmes eine schöne Advents- und Weihnachtszeit, einen guten Rutsch ins neue Jahr und für 2014 Gesundheit, Glück und viele schöne, erfolgreiche Momente!*



*Gleichzeitig bedanken wir uns für die große Unterstützung der Kirmes 2013 und freuen uns schon wieder auf unser Fest am 2. Septemberwochenende 2014!*

*Wer bei uns mitarbeiten möchte, bitte melden!*

*Gute Ideen und fleißige Hände sind uns immer herzlich willkommen!*

*Brauchtums- und Kirmesverein Berga/Elster*

## Kreis-Rassekaninchenausstellung

Am Wochenende, dem 4. und 5. Januar 2014 laden wir herzlichst zur Kreisrassekaninchenausstellung des Kreises Zwickau-West in die Turnhalle nach Trünzig ein.

Die Ausstellung ist geöffnet am Sonnabend von 9.00 bis 18.00 Uhr und am Sonntag von 9.00 bis 16.00 Uhr. Den Preisrichtern und Besuchern werden zirka 250 Rassekaninchen gezeigt.

Es bestehen gute Kaufmöglichkeiten von Zuchttieren und eine Tierverlosung findet bestimmt wieder großen Anklang.

Für die gastronomische Versorgung in den beheizten Räumlichkeiten zu moderaten Preisen ist bestens gesorgt.

Wir würden uns freuen, zu unserer Ausstellung im Januar viele Einwohner unserer Thüringer Nachbargemeinden begrüßen zu können, ist doch der Umgang mit Kaninchen, besonders für die Kinder, eine schöne Freizeitbeschäftigung, weckt die Liebe zu Tieren und Umwelt und wirft nebenbei noch einen schönen Braten für die ganze Familie ab.

Rassekaninchenzüchterverein S 252 Langenbernsdorf-Trünzig e.V.  
Vorstandsmitglied Reinhard Martin

## Skatsport in Berga

Am Freitag, dem 6. Dezember, fand in der Gaststätte „Schöne Aussicht“ das 10. und damit letzte Monatsturnier um die Bergaer Skatmeisterschaft 2013 statt. 23 Skatfreundinnen und Skatfreunde nahmen teil.

Gewinner dieses Skatturniers ist Dietmar Kiesling aus Triebes mit 2556 Punkten. Zweiter wurde Dietrich Müller aus Endschtz mit 2532 Punkten. Den 3. Platz belegte Ernst Lange aus Ronneburg mit 2484 Punkten. 4 weitere Geldpreise kamen zur Auszahlung.

Den Bergaer Stadtmeistertitel 2013 sicherte sich Dietmar Kiesling mit 14695 Punkten bei 4 Streichwerten.

Zweiter wurde Michael Gritzke aus Zickra mit 14485 Punkten. Den 3. Platz belegte Bernd Grimm aus Obergeißendorf mit 14114 Punkten. Vierter wurde Günter Geinitz aus Wolfersdorf mit 14087 Punkten. Den 5. Platz belegte Günter Büttner aus Tschirma mit 13515 Punkten.

46 Skatfreundinnen und Skatfreunde nahmen insgesamt an den Skattunieren teil.

Das 1. Monatsturnier um die Bergaer Stadtmeisterschaft 2014 findet am Freitag, dem 31. Januar 2014, ab 18.30 Uhr in der Gaststätte „Schöne Aussicht“ statt.

Alle Skatfreunde sind herzlich eingeladen.

Für die Organisatoren – Bernd Grimm



## Mein Heimatort

### Die Hammermichel-Buben

Für die positive Resonanz des ersten Songs bedanken sich die Hammermichel-Buben bei allen Fans und Freunden.

Zum Gedenken des legendären Hammermichels wird noch im Dezember eine Tafel im Unterhammer angebracht. Auch ein Maskottchen ist nun entstanden.

Weiterhin haben wir uns aufgrund der vielen Grüße und Glückwünsche aus unserer Heimat und der Welt entschieden einfach noch ein Lied/Video nachzuschreiben.

Das soll natürlich noch auf dem Gabentisch serviert werden.

Schaut einfach mal auf unsere Homepage.

Der neue Song auf unserer Homepage:  
[www.die-hammermichel-buben.de](http://www.die-hammermichel-buben.de)

Viel Spaß mit dem neuen Song/Video wünschen die Hammermichel-Buben.





## Das Wetter im November 2013

Der Herbst endet für die Meteorologen am 30. November. Beschrieben wird auch die gesamte Zeit (September, Oktober, November) mit kalendarischem Herbst. Bekannt ist die Bezeichnung astronomische Jahreszeiten, die um den 20. eines Monats beginnen und nach 3 Monaten um den 20. enden. Meteorologen meinen, dass die kalendarischen Jahreszeiten in der Regel eher mit den klimatischen Bedingungen übereinstimmen.

Nun zum Wettergeschehen im November diesen Jahres. Als erstes können wir festhalten, sein wahres Gesicht hat der November nicht gezeigt. Charakteristisch wäre für ihn, dass nasskaltes Wetter, Winde und Stürme und dichter Nebel dominant sind. Er hat bestenfalls nur kurze Zeit mit solchen Wettersituationen gedroht. Stattdessen demonstrierte er über den gesamten Monat wechselhafte und extreme Wetterlagen. Die Temperaturskala zwischen -8 °C und 17 °C schöpfte der November völlig aus.

An sieben Tagen wurden Nachfröste bis -8 °C gemessen. An fünf Tagen lagen die Tageshöchsttemperaturen im zweistelligen Bereich. Die Anzahl der Niederschlagstage, in Clodra 18 und in Gommla 17, sind für den November Normalmaß. Die Niederschlagsmengen in Clodra mit 61 l/m² und in Gommla mit 52 l/m² sind für den November zu erwarten. An dieser Stelle möchte ich daran erinnern, dass der Monat November mit Niederschlägen auch zu Extremen neigt. Im Jahr 2010 137,5 l/m² in Clodra und 152,0 l/m² in Gommla, ein Jahr später, 2011, 0 l/m² in Clodra und 0 l/m² in Gommla. Nun hoffen wir, dass der Dezember insbesondere um die Weihnachtszeit noch genügend Reserven für Niederschläge hat. Dann aber bitte in Form von Schnee.

Der Meteorologe Andreas Friedrich vom DWD (Deutscher Wetterdienst) meint: „Das Wetter ist einfach zu chaotisch – noch ist alles möglich.“ Recht hat er. Allen Lesern und Interessenten meiner Wetteraufzeichnungen wünsche ich ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2014.

### Temperaturen und Niederschläge

erfasst in	Clodra	Gommla
<b>Temperaturen</b>		
Mittleres Tagesminimum	2,3 °C	0,9 °C
Niedrigste Tagestemperatur	-8,0 °C (27.)	-7,0 °C (27.)
Mittleres Tagesmaximum	6,3 °C	5,6 °C
Höchste Tagestemperatur	17,0 °C (7.)	14,0 °C (7.)

### Niederschläge

Anzahl der Tage	18	17
Gesamtmenge pro m²	61 l	52 l
Höchste Niederschlagsmenge	11,00 l/m² (20.)	9,00 l/m² (20.)

### Vergleich der Niederschlagsmengen (l/m²)

erfasst in	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Clodra</b>	95,50	27,50	69,00	137,50	0,00	66,50
<b>Gommla</b>	90,50	29,50	72,00	152,00	0,00	74,00 l

Clodra, am 7. Dezember 2013

Heinrich Popp

## Sonstige Mitteilungen



**Kreisvolkshochschule Greiz**  
Am Hainberg 1, Telefon: (03661) 62800  
Leiter: Herr Ulrik Behr

### Start ins Frühjahrssemester 2014

Im Januar 2014 beginnt an der Kreisvolkshochschule Greiz das Frühjahrssemester 2014. Die VHS bietet nicht nur Kurse und Vorträge in den Bereichen **Berufliche Bildung, Kunst, Kultur, Gesellschaft, Politik, Umwelt, Sprachen und Gesundheit** an, sondern auch spezifische Kurse für Senioren sowie interessante Bildungsreisen.

Nähere Informationen zum kompletten Leistungsspektrum der KVHS entnehmen Sie bitte dem neuen VHS-Programmheft für das Jahr 2014. Dieses wird ab dem 18.12.2013 in allen Stadt- und Gemeindeverwaltungen des Landkreises, in den Filialen der Sparkassen und Banken sowie in den Geschäftsstellen der Krankenkassen und diversen Geschäften kostenlos erhältlich sein. Bei Fragen zu den Kursen wenden Sie sich bitte direkt an die Mitarbeiter der Kreisvolkshochschule Greiz, Geschäftsstelle Greiz, Am Hainberg 1, Tel. 03661 / 62 80-0 oder Geschäftsstelle Zeulenroda, Dr.-Gebler-Platz 7, Tel. 036628 / 82215. Außerdem steht allen Internetnutzern die Homepage [www.kvhs-greiz.de](http://www.kvhs-greiz.de) zur Verfügung.

Rechtzeitige Anmeldung zu allen Kursen, Vorträgen und Bildungsreisen wird erbeten und ist auch per E-Mail an [verwaltung@kvhs-greiz.de](mailto:verwaltung@kvhs-greiz.de) möglich.

### Nutzen Sie das breit gefächerte Bildungs- und Gesundheitsangebot Ihrer Kreisvolkshochschule!

#### Anmelde-/Öffnungszeiten Geschäftsstelle Greiz, Tel. 03661 / 62 80-0

Montag:	9.00 - 12.00 Uhr	13.00 - 18.00 Uhr
Dienstag:	9.00 - 12.00 Uhr	13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch:	9.00 - 12.00 Uhr	13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag:	9.00 - 12.00 Uhr	13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	9.00 - 12.00 Uhr	

#### Anmelde-/Öffnungszeiten Geschäftsstelle Zeulenroda, Tel. 036628 / 82215

Montag:	7.30 - 12.00 Uhr
Dienstag:	7.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch:	7.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag:	7.30 - 18.00 Uhr
Freitag:	7.30 - 12.00 Uhr

Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten während der Schulferien!

Beispiele für beginnende Kurse an der Kreisvolkshochschule:

#### Gesundheitskurse

##### Rückenschule

H3200	25.02.2014; 19:00 – 20:30 Uhr
Dauer	12 Veranstaltungen
Tag	Dienstag
Ort	Berga, Gymnastikraum Schule
Entgelt	51,00 Euro
Leiterin	Frau Brandt

##### ZUMBA

H3802	09.01.2014; 18:00 – 19:00 Uhr
Dauer	15 Veranstaltungen
Tag	Donnerstag
Ort	Berga, Klubhaus
Entgelt	78,00 Euro
Leiterin	Frau Seiboth

##### Rückenschule

H3220	07.01.2014; 14:00 – 15:30 Uhr
Dauer	12 Veranstaltungen
Tag	Dienstag
Ort	Wolfersdorf, Turnboden
Entgelt	48,60 Euro
Leiterin	Frau Seiboth

##### Wirbelsäulengymnastik

H3338	28.05.2014; 16:30 – 18:00 Uhr
Dauer	12 Veranstaltungen
Tag	Mittwoch
Ort	Wünschendorf, Grundschule
Entgelt	48,60 Euro
Leiter	Herr Bäumler

##### Wirbelsäulengymnastik

H3339	28.05.2014; 18:00 – 19:30 Uhr
Dauer	12 Veranstaltungen
Tag	Mittwoch
Ort	Wünschendorf, Grundschule
Entgelt	48,60 Euro
Leiter	Herr Bäumler

#### Sprachen

Termine beginnender Sprachkurse entnehmen Sie bitte dem aktuellen Programmheft oder der Homepage [www.kvhs-greiz.de](http://www.kvhs-greiz.de). Fragen hierzu beantworten die Mitarbeiter der Geschäftsstellen der Kreisvolkshochschule Greiz auch gerne telefonisch.

#### Kunst, Kultur, Gestalten

Willkommen im Frühling (H2150)  
am Dienstag, 11.03.2014, 18:30 – 20:00 Uhr in Greiz  
(1 Veranstaltung)

Malen und Zeichnen Sie mit uns (H2680)  
am Montag, 10.02.2014, 16:00 – 19:00 Uhr in Zeulenroda,  
Förderzentrum (1 Veranstaltung)

Aquarellkurs – Lasst Aquarelle leuchten (H2711)  
am Freitag, 07.02.2014, 16:00 – 19:45 Uhr in Greiz  
(1 Veranstaltung)



Multimedia-Show - Culmitzsch – Geblieben ist nur das Gras,  
Teil 3 (H2515)  
am Donnerstag, 06.02.2014, 18:00 – 20:15 Uhr in Greiz  
(1 Veranstaltung)

#### **Politik, Gesellschaft, Umwelt (Auszug)**

**Bildungsreise** nach Kassel - Weltkulturerbe Wilhelmshöhe vom  
03.06. – 05.06.2014

Augen- und Sehkrafttraining (H1008)  
am Mittwoch, 30.04.2014, 18:00 – 19:30 Uhr in Greiz  
(1 Veranstaltung)

Wie fördere ich mein Kind?  
Kinder fördern im Alltag und in der Kita (H1061)  
am Donnerstag, 22.05.2014, 18:30 – 21:00 Uhr in Greiz  
(1 Veranstaltung)

Elternpartizipation in Kindertagesstätten –  
welche Mitwirkungsformen gibt es? (H1060)  
am Donnerstag, 20.03.2014, 18:30 – 21:00 Uhr in Greiz  
(1 Veranstaltung)

Whisky-Seminar „Die Insel Islay -Torfrauch & Whisky“ (H1050)  
am Freitag, 31.01.2014, 19:00 – 22:00 Uhr in Greiz  
(1 Veranstaltung)

Lernanregende Materialien nach den Prinzipien  
von Maria Montessori – Workshop (H1062)  
am Donnerstag, 13.03.2014, 18:30 – 21:00 Uhr in Greiz  
(1 Veranstaltung)

Stressmanagement und Stressbewältigung (H1001)  
am Freitag, 21.03.2014, 09:00 – 16:00 Uhr in Greiz  
(1 Veranstaltung)

Kommunikation (H1004)  
am Freitag, 28.03.2014, 09:00 – 16:00 Uhr in Greiz  
(1 Veranstaltung)

Meditation, Entspannung und Achtsamkeit (H1007)  
ab Mittwoch, 05.02.2014, 18:00 – 19:30 Uhr in Greiz  
(10 Veranstaltungen)

Besser hören aus eigener Kraft (H1011)  
am Donnerstag, 27.03.2014, 19:00 – 20:30 Uhr in Greiz  
(1 Veranstaltung)

#### **Arbeit, Beruf – fächerübergreifende / sonstige Kurse (Auszug)**

Buchführung I (H5000)  
ab Montag, 24.02.2014, 18:00 – 20:30 Uhr in Greiz  
(20 Veranstaltungen, Montag und Mittwoch)

Erste Schritte am Computer (H5102)  
ab Dienstag, 04.03.2014, 18:30 – 21:00 Uhr in Greiz  
(10 Veranstaltungen)

Erste Schritte am Computer (H5106)  
ab Donnerstag, 13.03.2014, 18:00 – 20:30 Uhr in Zeulenroda  
(10 Veranstaltungen, Dienstag und Donnerstag)

Erste Schritte am Computer - Intensivkurs (H5107)  
ab Montag, 17.02.2014, 08:00 – 14:00 Uhr in Greiz  
(4 Veranstaltungen, Montag bis Donnerstag)

Internet für Einsteiger (H5502)  
ab Montag, 10.02.2014, 18:00 – 20:30 Uhr in Greiz  
(2 Veranstaltungen, Montag und Donnerstag)

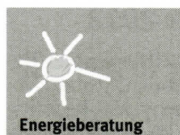
Tabellenkalkulation mit EXCEL – Grundkurs (H5210)  
ab Dienstag, 11.03.2014, 18:30 – 21:00 Uhr in Greiz  
(6 Veranstaltungen)

Alltagsaufgaben am PC problemlos meistern (H5109)  
ab Montag, 05.05.2014, 09:00 – 11:30 Uhr in Greiz  
(6 Veranstaltungen, Montag und Mittwoch)

Das digitale Musikarchiv – Musik digitalisieren, bearbeiten und  
herunterladen (H5111)  
ab Dienstag, 04.02.2014, 18:00 – 20:30 Uhr in Greiz  
(6 Veranstaltungen, Dienstag und Donnerstag)

Supervision und Coaching – Infoseminar (H5520)  
am Dienstag, 11.02.2014, 18:00 – 19:30 Uhr in Greiz  
(1 Veranstaltung)

Supervision – Ein Seminar für Führungskräfte (H5521)  
ab Dienstag, 25.02.2014, 17:00 – 20:30 Uhr in Greiz  
(5 Veranstaltungen)



verbraucherzentrale

Thüringen

## **Alles eine Frage der Einstellung Thermostatventile richtig nutzen**

**Erfurt, 05.12.2013**

Winterzeit ist Heizzeit. Um es in den eigenen vier Wänden möglichst schnell warm zu haben, wird das Thermostatventil oft bis zum Anschlag aufgedreht. Viele glauben, dass bei der Thermostat-Einstellung von „5“ ein Raum schneller warm wird. Dabei hat man unbewusst einen Wasserhahn im Kopf, bei dem mehr Wasser fließt, je weiter man ihn öffnet. Doch Thermostatventile funktionieren anders: mittels einer speziellen Flüssigkeit, die sich innerhalb des Drehknopfes befindet, reagiert das Thermostatventil sehr empfindlich auf die Raumtemperatur. Ist eine bestimmte Gradzahl erreicht, dehnt sich die Flüssigkeit aus, und das Ventil schließt automatisch.

In der Regel ist mit der Position 3 eine Raumtemperatur von 20 bis 21 Grad verbunden. Ein ausgekühlter Raum erreicht genauso schnell die gewünschten 20 oder 21 Grad, wenn man das Ventil nur auf 3 statt auf 5 einstellt. Der wesentliche Unterschied: Steht das Ventil auf 3, wird die Wärmezufuhr zum Heizkörper gestoppt, wenn die Wunschtemperatur erreicht ist. Auf Stellung 5 heizt der Heizkörper einfach weiter. Jedes weitere Grad Raumtemperatur erhöht dabei den Heizenergieverbrauch um gut sechs Prozent.

Soweit die Theorie. In der Praxis muss man feststellen, dass Thermostatventile nicht immer genau regeln. Einfache Modelle weisen Ungenauigkeiten von 2 Kelvin auf. Bei eingestellten 20 Grad Celsius können daher im Raum 18 bis 22 Grad herrschen. Bessere Thermostatventile haben nur noch eine Toleranz von 1 Kelvin. Lediglich bei elektronischen Thermostatventilen kann man davon ausgehen, dass tatsächlich die gewünschte Temperatur im Raum auch erreicht wird. Zudem unterliegen die einfachen Thermostatventile der Alterung. Ältere Modelle weisen dann keine Regelung mehr auf und funktionieren dann tatsächlich wie ein Wasserhahn nach dem Prinzip AUF und ZU. In der Regel sollten daher 10 Jahre alte Thermostatventile ausgetauscht werden.

Noch ein Tipp: Damit die Funktion der Thermostatventile gewährleistet ist, dürfen diese nicht mit Vorhängen oder Verkleidungen verdeckt werden.

Weitere Fragen zum sparsamen Umgang mit Heizenergie beantwortet die Energieberatung der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder in einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell.

Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Beratung und Termine gibt es unter **0800 – 809 802 400** (kostenfrei). **In Greiz findet die Beratung in der Stadtverwaltung, Markt 12 statt.** Eine Terminvereinbarung für Greiz ist auch möglich unter **03661 703423**. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie.

Liebe Kunden und Kundinnen  
des Zweckverbandes TAWEG,



wir wünschen Ihnen ein wunderbares Weihnachtsfest mit vielen ruhigen und besinnlichen Stunden im Kreise Ihrer Familien und bedanken uns für Ihr Vertrauen und die Unterstützung bei der Erfüllung unserer Aufgaben. Für das neue Jahr 2014 wünschen wir Ihnen alles Gute, Glück und vor allem Gesundheit.

Ihr Zweckverband TAWEG

**Die nächste Ausgabe erscheint  
am 22. Januar 2014.**

**Redaktionsschluss für Ihre Beiträge  
ist am Montag, dem 13. Januar 2014.**



## Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Berga/E. (als Eigentümer) verkauft auf dem Wege der öffentlichen Ausschreibung mehrere landwirtschaftlich genutzte Grundstücke in den Gemarkungen Albersdorf und Tschirma.

Dabei erfolgt eine Aufteilung in Einzellotse nach den einzelnen Gemarkungen.

Nähere Informationen finden Sie unter [www.stadt-berga.de/News](http://www.stadt-berga.de/News)

Die Erwerbsanträge sind bis zum **31. Januar 2014** an die Stadtverwaltung Berga/E., Am Markt 2, 07980 Berga/E., im verschlossenen Umschlag mit dem Hinweis „Ausschreibung landwirtschaftliche Flächen Gemarkung Albersdorf“ bzw. „Ausschreibung landwirtschaftliche Flächen Gemarkung Tschirma“ einzureichen.

Die Entscheidung über den Verkauf trifft der Stadtrat der Stadt Berga/Elster. Die Stadt Berga/E. ist nicht verpflichtet, an einen bestimmten Bieter zu verkaufen.

Impressum

### Amtsblatt der Stadt Berga

Kostenlose Verteilung an die Haushalte in Berga/E. einschließlich Ortsteile. Einzelexemplare sind bei der Stadtverwaltung Berga/Elster, 07980 Berga, Am Markt 2 zu beziehen.

Druckauflage: 2.000 Stück

Herausgeber und verantwortlich für das Amtsblatt: Stadtverwaltung Berga vertreten durch den Bürgermeister Stephan Büttner

Satz, Gestaltung und Druck: Emil Wüst & Söhne, C. Wüst e.K., Burgstraße 10, 07570 Weida

Anzeigen: M. Ulrich  
Tel.: 036603 5530, Fax: 036603 5535,  
E-Mail: kontakt@druckerei-wuest.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 1 vom 01.02.2012 der Fa. Emil Wüst & Söhne, C. Wüst e.K.

Nachdruck (auch auszugsweise) nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Herausgebers!

Nachdruck der gestalteten und gesetzten Anzeigen (auch auszugsweise) nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Fa. Emil Wüst & Söhne, C. Wüst e.K. Gerichtsstand ist Greiz.

Für unverlangt zugesandte Manuskripte und Fotos sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen, Texte und Änderungen wird keine Gewähr übernommen.



**„Tag der offenen Tür“**  
am Freitag, d. 10. Januar 2014!

Von 11.00-17.00 Uhr

heißen wir Sie herzlich willkommen in den Räumen der 4 Therapiepraxen in der Wallstr. 14 in 07570 Weida.

Praxis für Ergotherapie  
Susan Rother

**ERGÓ  
aktiv**

Telefon: 036603 - 64 69 86

**Hypnosepraxis**  
Susan Beihof-Rother

Telefon: 036603 - 718 295

*individuell-umfassend-miteinander*

LOGOPÄDIE  
*Sprechkunst*  
Kathleen Müller  
Telefon: 036603 - 64 69 86

Psychotherapeutische Praxis  
für Kinder und Jugendliche  
Claudia Schneider  
Telefon: 036603 - 718 515



**Einzelhandel  
und Reisebüro**

**Engelhardt**

**Touristeninformation Berga/Elster**

Bahnhofstraße 4  
07980 Berga/Elster  
Telefon: 036623/2 26 18  
[www.engelhardt-berga.de](http://www.engelhardt-berga.de)

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag  
9.00 bis 12.30 Uhr und  
14.30 bis 17.30 Uhr

**Ich biete an:**

- Spielwaren
- Fahrräder und Ersatzteile
- Reisevermittlung
- Verkauf von Fahrkarten der Vogtlandbahn
- Annahme Textilreinigung

*Bergaer Zeitung*  
- Anzeigenannahme -

**Frohe Weihnachten  
und für das neue Jahr  
wünsche ich Ihnen**

**viel Gesundheit, Glück und  
persönliches Wohlergehen.**

**Ich danke allen  
meinen Kunden für das  
im vergangenen Jahr  
entgegengebrachte  
Vertrauen.**



- Individuelle Fertigung von Bilderrahmen
- Einrahmungen aller Art
- Restauration von Gemälden
- Aufspannen von Leinwänden
- Änderung alter Rahmen
- ca. 3000 verschiedene Leisten
- über 5000 Kunstdrucke
- Spiegel nach Maß
- Passepartout

**ANDREAS BRÖMEL**

Waltersdorf Nr. 17 bei Münchenbernsdorf, 07589 Lindenkreuz  
Tel. 03 66 04 / 8 02 34, Fax 03 66 04 / 2 00 31, Funk 0170 / 5 23 55 87

E-Mail: [EINRAHMUNGEN\\_BROEMEL@t-online.de](mailto:EINRAHMUNGEN_BROEMEL@t-online.de)

**Landgasthof „WEIBERWIRTSCHAFT“  
Mittelpölnitz**



**Frohe Weihnachten  
und ein gutes neues  
Jahr!**

Inh. Brigitta Kohlschütter  
Tel.: 036482 / 30779  
Handy: 0171 / 8764945

Wir haben für Sie geöffnet:  
Mo. - Mi.: 7.00 - 14.00 Uhr  
17.00 - 21.00 Uhr  
Do. 7.00 - 14.00 Uhr  
Freitag: Ruhetag  
Sa. - So. 8.00 - 21.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

Heiligabend geschlossen! Am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag geöffnet.



# RUNGEN & COLL.

## RECHTSANWÄLTE

### Weihnachtszeit - Geschenkzeit - Umtauschzeit?

Die Weihnachtszeit ist für viele die schönste Zeit im Jahr: Kerzenglanz, Plätzchen, Glühwein und vieles mehr. Rund um schön, wenn da nicht die Fragen wären: Was schenkt man den Lieben in diesem Jahr? Und wie kann man es bezahlen?

**Zu Frage 1:** Für Opa eine neue (die dritte) gestreifte Krawatte? Die neue CD von der Lieblingsgruppe (die gleiche Idee hatten auch die anderen Geschwister)? Der neue Bestseller (leider schon gelesen)? Und Mami das neue Geschirr mit dem Zwiebelmuster (und dann noch nicht einmal von Rosenthal)?

Neben der Enttäuschung das Problem: Das Gesetz kennt den Rücktritt (die Rückabwicklung eines Vertrages) nur bei einem **Mangel**. Dies liegt in keinem der vorstehenden Beispiele vor. Deswegen ist **der Händler auch nicht dazu verpflichtet**, das gekaufte Geschenk zurückzunehmen. Möglicherweise macht er dies aus **Kulanz**, weil Sie bekannt und ein guter Kunde sind - oder weil Sie etwas anderes (am besten mit einem höheren Wert) kaufen.

Ansonsten gilt: Wollen Sie die Möglichkeit des Umtausches haben, müssen Sie sich vergewissern, dass der Händler dies zulässt oder Sie müssen dies ausdrücklich **beim Kauf vereinbaren**.

Bitte beachten Sie: Häufig ist Ware vom **Umtausch ausgeschlossen**, wie z. B. Kosmetikartikel oder Unterwäsche. Oder der **Umtausch** ist nur **innerhalb einer gewissen Zeit** möglich. Dies gilt auch bei **Warengutscheinen**.

Hat das Geschenk einen Mangel - Der Pullover hat ein Loch. Das geschenkte Spielzeug hat einen Defekt - sollten Sie **so schnell wie möglich** zum Händler gehen und hierbei am besten neben dem **Kassenzettel** auch die **Originalverpackung** mitnehmen. Sonst laufen Sie Gefahr, dass man behauptet, das Loch sei beispielsweise beim Tragen entstanden.

Dabei können Sie aussuchen, ob der **Schaden repariert** werden soll oder ob Sie **eine neue Sache** erhalten. Nur dann, wenn sich der Verkäufer weigert oder er nicht dazu in der Lage ist den Schaden zu reparieren, können Sie vom **Kauf zurücktreten**

und entweder die Rückgabe des Kaufpreises oder Schadensersatz verlangen.

**Zu Frage 2:** Kann ich das Geschenk - bei einem größeren Geschenk - auf Raten kaufen? Gibt mir die Bank vielleicht Geld? Kriege ich zumindest einen Dispo-Kredit? Oder habe ich als **Arbeitnehmer** vielleicht Anspruch auf **Weihnachtsgeld**? Schließlich habe ich doch das ganze Jahr gearbeitet und bin selten/nie krank gewesen.

Im Gesetz steht hierzu nichts. Haben Sie in Ihrem **Arbeitsvertrag** keine entsprechende Regelung getroffen, haben Sie grundsätzlich nur dann Anspruch auf Weihnachtsgeld, wenn dies in einem **Tarifvertrag** oder in einer so genannten **Betriebsvereinbarung** geregelt ist. Etwas anderes gilt nur dann, wenn der Arbeitgeber über die Dauer von 3 Jahren ununterbrochen Weihnachtsgeld ohne jeglichen Vorbehalt gezahlt hat. Die Juristen sprechen hier von der so genannten **betrieblichen Übung**.

Da der Grundsatz gilt, dass **alle Mitarbeiter gleich zu behandeln sind**, darf der Arbeitgeber grundsätzlich auch nicht ohne sachlichen Grund dem einen Mitarbeiter Weihnachtsgeld geben und dem anderen nicht - oder dem einen mehr Weihnachtsgeld als dem anderen.

Wir hoffen für Sie: Ihre Lieben kennen Sie. Sie bekommen das richtige Geschenk. Und das Geschenk funktioniert auch. Und Ihrer Firma geht's gut. Und Sie haben einen Chef, der keine Unterschiede macht. Ansonsten: Rufen Sie uns an oder kommen Sie vorbei. Wir helfen Ihnen gern.

*Ihnen - und Ihren Angehörigen - wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2014!*

Für weitere Fragen:

Liebsdorfer Straße 27,

07570 Weida, im Signal Iduna Haus

Telefon: (036603) 714 74 - 0

Enzianstr. 1, 07545 Gera, Telefon: (0365) 825 55 - 0

Besuchen Sie auch unsere Homepage [www.ra-rungen.de](http://www.ra-rungen.de)

## KLEINANZEIGE

**Vermiete helle 2-Raum-Wohnung**, Küche, Bad in Weida, Greizer Str. 1, frei ab sofort, 45 qm, Kaltmiete 199 € zzgl. BK mit Zentralheizung 91 €, also Warmmiete 290 Euro. Tel. 0163/6918038



### Ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.

**Frau Piehler, Frau Hartung**  
Lotto · Presse · Geschenke am Markt

Inh. Thomas Aust

Schloßstraße 19 · 07980 Berga · Telefon / Fax: 03 66 23 / 2 27 23

Trendartikel · Schreibwaren und Spielwaren · Lotto

Unsere Dienstleistungen für Sie:

Kopierservice · Wäscherei · Reinigung · Schuhreparaturen  
Uhren- und Schmuckreparaturen · DPD Paketdienst

### Praxis für Ergotherapie Susan Rother

Wallstraße 14

07570 Weida

Tel.: 03 66 03/64 69 86

Alfred-Brehm-Str. 46

07589 Münchenbernsdorf

Tel: 03 66 04/18 95 89



**Unser gesamtes Team  
wünscht frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr!**

**ERGÓ**  
aktiv

**Neuer Kursbeginn Autogenes Training in Weida:**  
23.1. – 27.3.2014 donnerstags 18.30 – 19.30 Uhr

[www.ergotherapie-weida.de](http://www.ergotherapie-weida.de)





**Frohe Festtage und einen guten Rutsch ins Neue Jahr  
wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.**

**Dankeschön an alle fleißigen Helfer, die uns  
beim großen Aufräumen geholfen haben.**

Ihre Firma Hofmann-Bedachungen und Mitarbeiter



**HOFMANN**  
BEDACHUNGEN

07980 Berga/Elster · Bahnhofstr. 24 · Tel./Fax: 03 66 23/2 07 89

E-Mail: [info@hofmann-bedachung.de](mailto:info@hofmann-bedachung.de)



Von Herzen frohe Festtage!  
Für Ihr Vertrauen im alten Jahr:  
Ein herzliches Dankeschön!  
Für das neue Jahr:  
Gesundheit, Glück und Erfolg!



**Manu's Kosmetik-Eck**

Manuela Oschatz

Schloßstraße 12 · 07980 Berga

Telefon:

03 66 23 / **2 02 03**



## **Autoservice Lieder**

Winterleite 8 · 07980 Berga · Telefon: 03 66 23 / 2338 90

*Ein frohes Fest und zum neuen Jahr wünschen wir  
unserer Kundschaft Gesundheit und viel Glück,  
seien Sie für Ihren Weg bereit und gehen ihn Stück für Stück.*



## **Von Herzen frohe Weihnachten!**

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr sagen  
wir herzlichen Dank! Für das neue Jahr  
wünschen wir Ihnen Gesundheit,  
Glück und viel Erfolg!

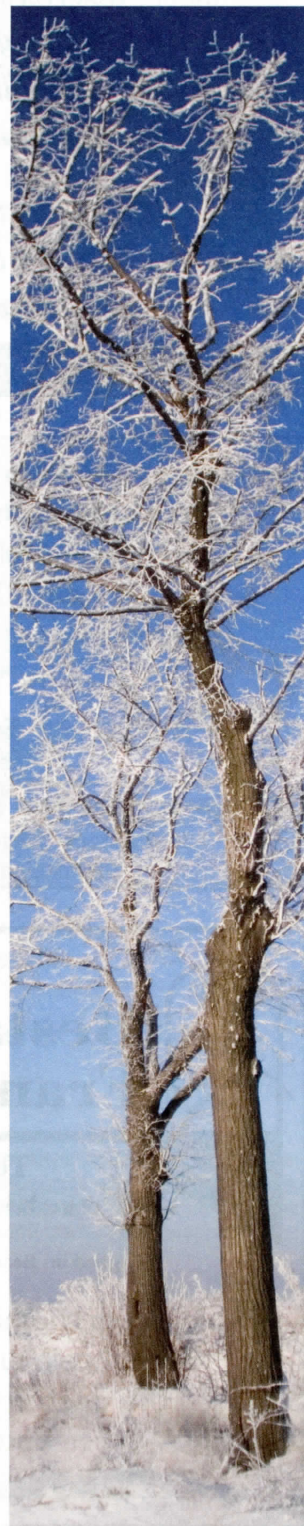


**HSE-Weida** GmbH

Inh. Roger Pinther

*Ihr Profi für Pellets & Solar*

Am Schafberge 11  
07570 Weida/Thüringen  
Tel.: 03 66 03 / 4 22 52  
[www.hse-weida.de](http://www.hse-weida.de)





# FLEISCHEREI OERTEL GmbH



Betrieb: 07554 Kauern, Kaimberger Straße 2  
E-Mail: shop@fleischerei-oertel.de  
Tel: 03 66 02 / 3 36-11 · Fax 03 66 02 / 3 36-66

*Wieder neigt sich ein Jahr dem Ende. Zeit für uns,  
Ihnen für Ihre Treue, die gute Zusammenarbeit und das  
entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr  
recht herzlich zu danken.*

*Zum bevorstehenden Weihnachtsfest  
wünschen wir Ihnen allen eine besinnliche Weihnachtszeit  
und ein gesundes Neues Jahr.*

## Vom Weihnachtsmann empfohlen!

**Weihnachtsschinken,  
Weihnachtssalami,  
verschiedene Pasteten,  
Weißwürste nach  
Hausrezept und eine  
große Auswahl von Salaten  
aus eigener Herstellung !**



Filialen in: Kauern, Ronneburg, Reust, Seelingstädt, Langenbernsdorf, Wünschendorf, Berga, Gera-Lusan, Gera-Zwötzen

Mit den besten Wünschen für ein  
friedvolles Weihnachtsfest und ein  
glückliches und erfolgreiches Jahr 2014  
verbinden wir unseren Dank  
für Ihr Vertrauen.



**Steinmetzbetrieb W Thomas Wilde**

Seelingstädt · Telefon: 03 66 08 / 9 06 08  
www.steinmetz-wilde.de

## ELEKTRO Stockhause



Ein frohes und besinnliches  
Weihnachtsfest sowie ein gesundes,  
glückliches neues Jahr wünsche ich  
all meinen Kunden, Freunden und  
Bekannten. Vielen Dank für die  
vertrauensvolle Zusammenarbeit.

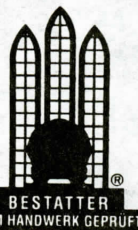


**Elektroinstallation · Trockenbau · Hausmeisterservice**

Christian Stockhause · Zickra Nr. 36 · 07980 Berga  
Tel.: 03 66 23 / 2 38 99 · Funk: 0175 / 3 58 47 45



## Bestattungshaus Francke TAG und NACHT



Tel.: (03 66 23) 20578  
Puschkinstraße 5 · 07980 Berga

www.bestattung-francke.de  
Mitglied im Bestatterverband Thüringen - Landesinnungsverband e.V.

Zum Weihnachtsfest und zum Jahreswechsel  
übermitteln wir Ihnen in freundlicher Verbundenheit  
die besten Wünsche und unseren Dank für das  
entgegengebrachte Vertrauen.

Ihr Bestatter Rainer Francke im Namen aller Mitarbeiter





*Wir danken unseren Kunden und  
Geschäftspartnern für die gute  
Zusammenarbeit und das  
entgegengebrachte Vertrauen.  
Damit verbunden wünschen wir  
allen ein frohes Weihnachtsfest  
und einen guten Start  
in's kommende Jahr.*



In den Nonnenfeldern 2 · 07570 Weida · Gewerbegebiet direkt an der B 175  
Telefon: 03 66 03 / 474 - 0 · Fax: 03 66 03 / 474 66

## Gabriele Dufke

Dipl.-Sprachheilpädagogin und Logopädin

### Behandlung von:

- Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen
  - Lernstörungen und Lese-Rechtschreib-Schwäche
- alle Kassen und privat – Termine nach Vereinbarung

Ich wünsche meinen werten Patienten und den  
ansässigen Ärztinnen und Ärzten eine schöne Adventszeit und ein  
besinnliches Weihnachtsfest sowie alles Gute im Jahr 2014.

Weiterhin freue ich mich auf vertrauensvolle Zusammenarbeit, wünsche meinen  
Patienten gute gesundheitliche Fortschritte bei viel Freude in der Therapie.

Grochwitzter Weg 16 · 07570 Weida · Telefon: 03 66 03 / 6 73 15 · Fax: 03 66 03 / 6 07 19



## Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr.

Für das entgegengebrachte  
Vertrauen bedanke ich mich  
herzlich und wünsche Ihnen  
besinnliche Festtage.



### Mannheimer Versicherungen Hauptvertretung Dieter König

Zickra 26 · 07980 Berga  
Telefon: 03 66 23 / 2 06 90  
E-Mail: koenigdi@t-online.de

## Fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr

wünschen wir  
unseren Kunden, Freunden  
und Bekannten.

### Andreas Thoß Elektroinstallation und Mitarbeiter

Telefon: 03 66 23 / 2 51 91 oder 0171 / 3 53 92 70







**Frank Meyer**

MEISTERBETRIEB

Brauhausstraße 4 · 07980 Berga/Elster  
Tel.: 036623/20260 · Fax: 20031 · Funk: 0174/8877422  
E-Mail: meyer-berga@t-online.de

**Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch**

wünschen Ihnen Tobias und Frank Meyer



**Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest  
und für das Jahr 2014 alles Gute.**

**Gleichzeitig bedanken wir uns recht herzlich für Ihre Treue.**

**Nageldesign  
Petra Weiß**

Mo: 10.00 - 18.30 Uhr

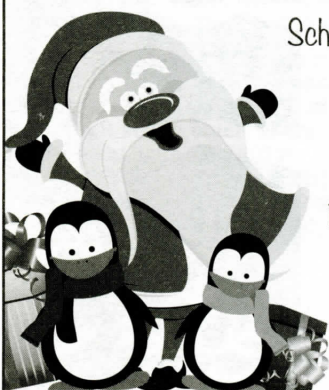
**SILKE MÜLLER**  
FRISEURMEISTER

Mo: 10.00 - 18.30 Uhr  
Di, Mi, Fr: 9.00 - 18.30 Uhr  
Do: 10.00 - 20.00 Uhr

**Wellness Oase  
„La Beaute“**

Simon  
Do: 10.00 - 20.00 Uhr  
Fr: 9.00 - 18.30 Uhr

Puschkinstraße 6a · 07980 Berga · Telefon: 03 66 23/2 03 09



Schöne Weihnachten und ein  
gesundes neues Jahr  
allen Patienten, Kunden,  
Freunden und Bekannten  
wünscht Ihnen

**c. groneberg**

Physiotherapie · Wellness · Fußpflege

Karl-Marx-Straße 4 · Berga · Telefon: 03 66 23/2 55 47



Danke allen  
unseren Kunden,  
Geschäftspartnern und  
Freunden für die  
erfolgreiche Zusammenarbeit,  
für Ihr Vertrauen und ihre Treue.

Frohe Weihnachten und  
ein gutes neues Jahr wünscht

**Sanitär- und Heizungsbau  
Jürgen Simon**

Ronneburger Str. 10 · 08428 Trünzig · Telefon: 01 71 / 451 83 98



**Roland Engelhardt**

**Ihr Partner in Sachen Holz**  
Durchforstung · Holzzückung · Waldpflege  
· Verkauf von Kamin- und Feuerholz

**Ein friedvolles Weihnachtsfest  
sowie alles Gute im neuen Jahr!**

Ich danke meinen Kunden für  
das im vergangenen Jahr entgegen-  
gebrachte Vertrauen.

Wernsdorf · Lange Str. 22  
07980 Berga/Elster

Telefon: 03 66 23/2 05 21 · Fax: 23 46 18 · Funk: 01 60/8 52 59 37

*Wir wünschen unseren Kunden ein frohes  
Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr.*



**Elektro-Stöltzner eK**

Berga · Wernsdorf, Wiesengrund 4 · Telefon: 03 66 23 / 2 04 44



Wir wünschen ein  
besinnliches Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch  
in das neue Jahr.

Ihre  
**puscheBlume**  
BLÜMEN · PFLANZEN · FLORISTIK

*Cindy & Ines*

Bahnhofstr. 7 · 07980 Berga / Elster  
Telefon: 03 66 23 / 2 27 56

„Glück ist oft ein kleiner Moment  
der Wärme und des Lichts,  
der Flügelschlag eines Engels,  
das Lächeln eines anderen Menschen.“



**Bau- und Brennstoffhandel  
Eveline Lippold**

07980 Berga/Elster  
Telefon: 03 66 23 / 2 07 00

**Ein frohes Weihnachtsfest**

Von Herzen besinnliche  
Weihnachtsfeiertage und die besten  
Wünsche für das neue Jahr.

*Ein frohes Weihnachtsfest und einen  
guten Rutsch ins neue Jahr!*

*Wir danken allen unseren Kunden für das im  
vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen.*

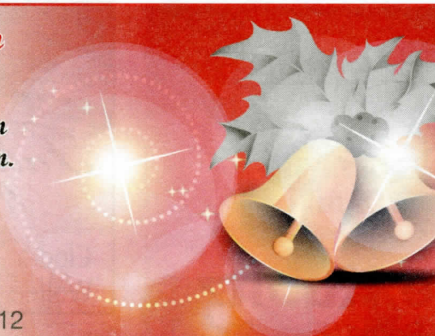


**Hoch- und Tiefbau GmbH**

**07980 Berga / Elster**

August-Bebel-Straße 5

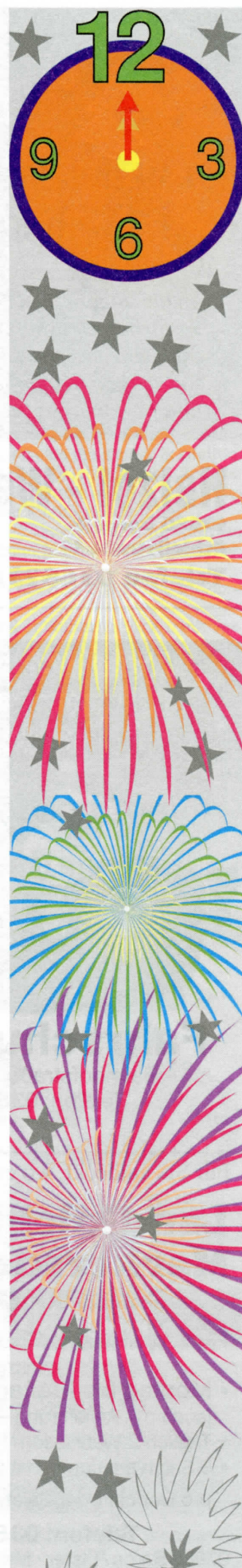
Tel.: 03 66 23 / 207 11 und 207 12



**Frohe Weihnachten  
und alles Gute  
für das neue Jahr**

wünscht

**Elektro Oertel  
und Familie  
aus Dittersdorf**







## Mit herzlichen Weihnachtsgrüßen

verbinden wir unseren aufrichtigen Dank  
an die angenehme Zusammenarbeit und  
wünschen all unseren Kunden, Freunden  
und Bekannten sowie deren Familien  
für das kommende Jahr Gesundheit, Glück  
und persönliches Wohlergehen.

### Heizöl - Weiße

**07980 Berga/E.**  
**Schloßstraße 14**

**Telefon 03 66 23/204 02**



Partner der  
**TOTAL**

Unseren Kunden,  
Freunden und  
Geschäftspartnern  
ein

frohes

Weihnachten.

Vielen Dank  
für die angenehme  
Zusammenarbeit.



**Mario Heine**  
Generalvertretung der Allianz

**Allianz**

Am Markt 12  
07980 Berga  
Telefon: 03 66 23/2 51 15  
Telefax: 03 66 23/2 00 80  
Funk: 0170/4 97 61 62  
mario.heine@allianz.de

#### Sprechzeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag  
9.00 – 12.00 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr  
Dienstag, Donnerstag  
9.00 – 12.00 Uhr und 15.00 – 19.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

- Zulassungsdienst
- Schreibbüro
- Kopier- und  
Fax-Service
- Reisebüro

*Frohe Weihnachten  
und immer gute Fahrt  
im Jahr 2014*



### Fahrschule Kubitz

Bahnhofstraße 2 · Berga/Elster  
Telefon: 03 66 23/2 03 38

*Allen Kunden, Freunden  
und Bekannten  
ein frohes Fest und alles Gute  
für das neue Jahr!*

*Salon  
Regina*

Clodra · an der Golk 5 · Telefon: 03 66 23/2 03 38  
Wolfersdorf · Bergaer Straße 60 · 03 66 23/2 07 77

Für Sie entdeckt, wo es köstlich schmeckt

### Landküche Markersdorf

Agrargenossenschaft „Elstertal“ Markersdorf eG



Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

- Montag bis Freitag Mittagstisch  
(auch mit Anlieferung – ohne Mehrpreis)
- Täglich 2 Wahlessen
- 3 Salatvariationen mit verschiedenen Dressings  
pro Gericht oder Salat

**3,10 €**

**Telefon: 03 66 23/6 06 23**

07980 Berga/Elster · Markersdorf 26 · Fax: 6 06 25



*Wir wünschen unseren  
Kunden frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr.*

### Tankstelle Markersdorf

Waschanlage, Tankstelle und Shop · Telefon: 03 66 23/2 36 67

Öffnungszeiten Waschanlage:

Mo bis Fr: 8.00 bis 16.00 Uhr · Sa: 9.00 bis 12.00 Uhr

**Kartentankung rund um die Uhr an allen Tagen.**



## Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch

wünschen wir allen unseren verehrten Kunden,  
Freunden und Bekannten.  
Auch im nächsten Jahr stehen wir Ihnen wieder  
mit unserem bekannt guten Service zur Seite.

# SOS

 für Heimwerker

Peter Tesche

07980 Berga/Elster  
Robert-Guezou-Str. 7

Telefon: 03 66 23 / 2 12 96  
Mobil: 01 60 / 2 88 26 12

## Heizungsbau Schröter

Meisterbetrieb

- Beratung
- Planung
- Einbau
- Kundendienst

Allen unseren Kunden,  
Freunden und Geschäftspartnern  
wünschen wir eine fröhliche  
Weihnacht und einen  
guten Rutsch in's Jahr 2014.

Inhaber: Thomas Schröter · 07570 Teichwitz · Nr. 6  
Telefon: 03 66 03 / 4 05 09 · Telefax: 6 04 56 · Funktel.: 01 71 / 2 16 58 77

Wir wünschen unseren Kunden  
und Geschäftspartnern ein  
frohes Weihnachtsfest und  
ein glückliches neues Jahr.

## GEBR. WAGNER BEDACHUNG

[www.wagner-bedachung-weida.de](http://www.wagner-bedachung-weida.de)

Paul-Fuchs-Str. 3 · 07570 Weida  
Tel.: 0171 383 21 75 und 036603 647719 · Fax: 036603 647720

## Gaststätte „Pölscheneck“

August-Bebel-Straße 64 · 07980 Berga  
Telefon: 03 66 23 / 2 56 02

### Das Schnitzelhaus in Berga

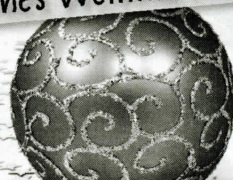
– deutsch-italienische Küche –

### Ab sofort jeden Sonntag – Familienbowling

Bowlingbahn je Stunde nur 8,- EUR

- moderne Bowlingbahn, für Kinder sehr gut geeignet
- alle Speisen frisch zubereitet
- Ausfahrtservice für alle Speisen und Getränke

Unseren Gästen ein  
frohes Weihnachtsfest



und alles Gute  
im neuen Jahr.

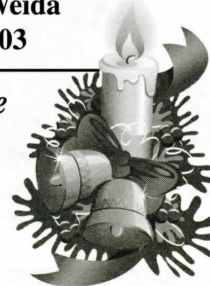
Wir sind für Sie da:

Montag bis Sonntag von 11.00 bis 22.00 Uhr  
Heiligabend ab 20.00 Uhr und Silvester ab 11.00 Uhr

## Rechtsanwalt Karsten Haase

Markt 2a · 07570 Weida  
Tel. 036603/6 32 03

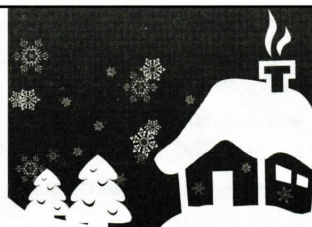
Unseren Mandanten frohe  
Weihnachten und viel  
Glück im neuen Jahr.  
Vielen Dank für Ihr  
Vertrauen.



## Dienstleistung für Haus, Hof und Garten

Jörg Pohl · Lange Straße 29  
07980 Berga/Elster  
Telefon: 03 66 23 / 2 34 05  
Mobil: 01 70 / 3 81 15 45

Unseren Kunden und Freunden  
wünschen wir ein  
friedliches Weihnachtsfest und ein  
erfolgreiches neues Jahr.



- Garten- und Landschaftsbau
- Zaunreparatur, Setzen von Gartenmauern
- Natursteinverlegung, Pflasterarbeiten
- Kleine Reparaturen an Gebäuden
- Baggerarbeiten

## Gaststätte „Schöne Aussicht“

Berga · R.-Guezou-Str. 17

Unseren Gästen ein  
frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes,  
erfolgreiches neues Jahr.

Ihre Familie Bieringer

Wir sind auch im  
neuen Jahr  
weiterhin für Sie da  
und nehmen gern  
Ihre Bestellungen  
entgegen.

Für Silvester  
noch freie Plätze!  
Tel.: 03 66 23 / 2 02 97



Wir wünschen allen Kunden  
und Geschäftspartnern ein  
frohes Weihnachtsfest und  
ein gesundes neues Jahr.

Firma **Elsa Maas** Inh. Karin Schemmel  
Textil-, Kurz- und Lederwaren • Gardinenservice  
Änderungen

Schloßstr. 23 · 07980 Berga · Tel.: 03 66 23 / 2 04 97  
Fax: 03 66 23 / 2 18 37 · [www.elsamaas.de](http://www.elsamaas.de) · [elsa-maas@t-online.de](mailto:elsa-maas@t-online.de)



**Café Poser**  
Familie Männche

August-Bebel-Str. 18 · Berga · Telefon 03 66 23 / 60 00

**Frohe Weihnachten**  
und ein  
**gesundes neues Jahr**

wünschen wir allen Gästen,  
Freunden und Bekannten.

Danke an alle fleißigen Helfer,  
die uns bei der  
Hochwasserkatastrophe  
zur Seite standen!



**Baufirma**  
Lutz Reinhold

07580 Hilbersdorf Nr. 19b  
Telefon: 03 66 02 / 2 34 55  
Fax: 03 66 02 / 51 37 56

- Maurer-, Putz- und Betonarbeiten
- Innenausbau
- Pflasterarbeiten

Wir wünschen unserer Kundschaft und unseren Freunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!



Unseren Kunden frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr.  
Wir bedanken uns für Ihre Treue  
und stehen Ihnen auch  
im nächsten Jahr gern mit  
unserem bekannten  
guten Service zur Verfügung.

Ihre Friseurmeisterin Brigitta Kütterer  
sowie Katja und Vera

**Friseursalon  
Kütterer**

Am Markt 4 · 07980 Berga  
Telefon: 03 66 23 / 2 51 99



**FERNSEH-BERGER**  
Meisterbetrieb  
TV - Video - Audio - SAT

Zum Weihnachtsfest  
wünschen wir  
all unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten  
alles Gute und viel Glück  
für 2014.

Markt 11 · 07980 Berga/Elster · Tel.: 03 66 23 / 2 10 00



**Fleischerei Völkel**

Allen unseren Kunden,  
Freunden und Mitarbeitern  
wünschen wir ein  
besinnliches Weihnachtsfest.

Für das neue Jahr  
viel Gesundheit, Glück, Erfolg  
und persönliches Wohlergehen!

Mit diesen Wünschen verbinden wir unseren Dank  
für das entgegengebrachte Vertrauen.

*Ihre Fleischerei Völkel*

**Genießen Sie unsere Fleisch- und Wurstspezialitäten  
aus eigener Herstellung zu Weihnachten.**

Hauptgeschäftsstelle Greiz, Marienstraße 11, Tel.: 0 36 61 / 25 95  
Filiale Berga, Bahnhofstraße 11, Tel.: 03 66 23 / 63 99 44

*... zum Fest einfach genießen!*



TRADITIONELLE CHINESISCHE MEDIZIN  
KÖRPER SEELE

Natur - Heil - Praxis  
A. SCHMÄCHTIG  
HEILPRAKTIKERIN

BAHNHOFSTR. 14A · BERGA/ELSTER  
TEL. 0 3 66 23 / 2 27 66 ODER 01 72 / 9 67 96 70

Allen Patienten, Freunden und  
Bekannten wünsche ich ein  
frohes besinnliches Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr.



**Von Herzen frohe Festtage!**

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr:  
ein herzliches Dankeschön!

Für das neue Jahr:  
Gesundheit, Glück und Erfolg.

**Schuh-Eck** Marlies Manck  
Schloßstr. 7 · 07980 Berga · Tel.: 03 66 23 / 2 33 03



Besinnliche Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr  
verbunden mit unserem Dank  
für Ihr entgegengebrachtes  
Vertrauen.

**Steinmetzbetrieb Luckner**  
gegr. 1886 in Culmitzsch  
Gewerbegebiet „Morgensonne“ Nr. 1  
07580 Seelingstädt  
Tel.: 03 66 08 / 23 43 Fax: 2 19 24

Steinmetzarbeiten  
Restaurierung






Dittersdorf	03 66 48 / 3 00 24	
Zeulenroda Aldi	03 66 28 / 6 31 33	
Auma Rewe	03 66 26 / 2 07 11	
Auma Penny	03 66 26 / 6 01 21	
Gefell Lidl	03 66 49 / 8 02 28	
Tanna	03 66 46 / 2 88 74	
Ebersdorf	03 66 51 / 3 01 12	
Berga	03 66 23 / 23 98 93	
Verkaufswagen		

### Angebot vom 23.12. bis 28.12.2013

Gehacktes	1 kg	4,99 €
Schälbraten	1 kg	6,99 €
Lachsschinken (groß + klein)	100 g	1,49 €
Weißwurst	100 g	0,59 €
Kartoffelsalat	100 g	0,59 €



Kein leichtes Jahr liegt hinter uns.  
Ich möchte mich auf diesem Weg bei allen für die schnelle und unkomplizierte Hilfe bei der Hochwasserkatastrophe bedanken.  
Ganz besonders bei allen helfenden Firmen, die Hand in Hand gearbeitet haben, bei der Werbeagentur „Express-Design“ in Greiz, der Familie Kretzschmar, bei der Wohnungsbaugesellschaft Berga sowie bei allen, die einfach da waren und mit angepackt haben!  
Danke auch an meine Familie, die mich sehr unterstützt hat sowie ein ganz großes Dankeschön an meine treuen Kunden, die trotz der schwierigen Zeit weiterhin zu mir kamen.

**Wir wünschen unseren Kunden  
frohe Weihnachten und für das neue Jahr  
viel Glück und Erfolg.**

## Preis-Oase

Inh. A. Ziegler

Bahnhofstraße 19  
07980 Berga  
Telefon: 03 66 23 / 2 34 50



### Sie haben noch kein Geschenk?

## Geschenkgutschein zum Weihnachtsfest!

- ➔ Fahrschulkurse
- ➔ Fahrstunden
- ➔ Pauschalbeträge



*Wir wünschen allen unseren  
Kunden und Geschäftspartnern  
ein frohes Weihnachtsfest und  
ein erfolgreiches Jahr 2014.*

### Unsere ersten Fahrkurse 2014:

- Abendkurs: 09.01. - 20.02.2014 18.00 - 20.00 Uhr \*
- Intensivkurs: 15.02. - 21.02.2014 16.00 - 20.30 Uhr

**! Nutzen Sie die Festtagstarife  
unserer Autovermietung**

\* jeweils Di und Do



**07570 Weida · Rudolf-Alander-Str. 2a**  
**Tel. 036603 / 62504 · Funk 0171 / 3540233**  
**[www.fahrschule-soldan.de](http://www.fahrschule-soldan.de)**

## Haar-Erlebnis Ramona Höpfner

*Ich wünsche Ihnen allen  
frohe Weihnachten  
und alles Gute für das kommende Jahr.*

*Bei meiner treuen Kundschaft möchte  
ich mich ganz herzlich für das entgegen-  
gebrachte Vertrauen bedanken.*



**07570 Hohenölsen · Dorfstraße 6a**  
**Telefon/Fax: 03 66 03 / 7 12 37**

**07980 Berga** gegenüber Sparkasse/Netto-Markt **Bahnhofstr. 21**  
**Tel.: 036 623 - 23 555** „Altes Postamt“

**Friedrich K. Gempfer**  
**Rechtsanwalt**

Strafrecht  
Arbeitsrecht

Erbrecht  
Ehe- und Familienrecht





**Nagel- & Modestudio**  
*Doreen Berlin*

**Kirchplatz 18 · 07980 Berga / Elster**  
**Fon: 0178 / 21 02 470**

Danke allen unseren Kunden,  
Geschäftspartnern und Freunden für  
die erfolgreiche Zusammenarbeit,  
für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.

**Frohe Weihnachten  
und ein gutes  
neues Jahr 2014**



# Drogerie Hamdorf

· Bahnhofstraße 1 · 07980 Berga · Tel./Fax: 03 66 23/20269

## Unser Weihnachtsangebot

Für Sie: **di paloma Pflegeserie**

Dusche	12,95 €
Eau de Toilette 30 ml	28,95 €
Body Butter	19,95 €

**Markendüfte von:** Bruno Banani, Otto Kern, S. Oliver

Für Sie: Sergio Tacchini

Für Ihn: Ducatti, Trussardi

**Weihnachtspyramiden** aus dem Erzgebirge ab 42,95 €

**Digitalkamera** Praktica ab 99,00 €

**Glühwein** 2l Flasche 6,45 €

**Feuerwerk für Silvester ab 28.12.2013**

Ein frohes Weihnachten  
und Gesundheit  
im neuen Jahr.



## Autohaus HEINRICH

**FREIE ——— ITALIA**  
**—WERKSTATT ——— AUTOMOBILE**

Inh. Sven Büttner e.K.

07570 Hohenölsen · Siedlung 3 · Telefon: 03 66 03/6 73 79

*wünscht frohe Weihnachten und viel Glück im neuen Jahr  
allen verehrten Kunden, Freunden und Bekannten.*



## Zimmerei Manfred Singer

- \* Dächer \* Treppen
- \* Türen \* Tore
- \* Innenausbau
- \* Balkongeländer
- \* Maurerarbeiten
- \* Herstellung und Reparatur von Ziegeldächern



07819 Triptis/Thür. · Jahnstraße 6

Tel. 03 64 82 / 3 23 98 · Fax 3 28 98 · Funktelefon 01 71/3 60 03 81

## Dachdeckermeister Harald Luckner

Untergeißendorf 25 · 07980 Berga / Elster · Telefon: 03 66 23/2 12 12



*Ich wünsche meinen Kunden frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr.*

*Unseren Gästen ein  
frohes Weihnachten  
und für das neue Jahr  
viel Gesundheit  
und Glück.*



**Elster - Café**

Familie Polster  
Puschkinstraße 14  
07980 Berga/Elster  
Telefon: 03 66 23/2 33 35



.....T.....



**bluechip**

**IT@SG**

**Fachhandelsgeschäft für Computer, Technik  
und Kommunikation**

Inhaber: Sven Gutjahr · 07570 Weida · Bahnhofstraße 33  
Telefon: 03 66 07 / 2 02 84 · im Ford-Autohaus Freund  
Internet: [www.ha-it-ie.de](http://www.ha-it-ie.de) · E-Mail: [handel@sven-gutjahr.de](mailto:handel@sven-gutjahr.de)

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 14.00 – 17.00 Uhr  
sowie nach Absprache



**Allen Kunden und Geschäftspartnern  
„störungsfreie“ Weihnachten  
und ein erfolgreiches Jahr 2014.**





*Frohe Weihnachten und ein gesundes  
neues Jahr für alle Leserinnen und  
Leser wünscht die Druckerei Wüst.*





**HONDA**  
The Power of Dreams



**Preisvorteil bis zu<sup>2)</sup>  
€ 6.884,-**

**Beispiel-Ausstattung Civic 1.4 Winteredition:**

Auto Stop (Start/Stop-Funktion), Eco Assist\*, Multiinformationsdisplay (i-MID), Rückfahrkamera, Tempomat, Lederlenkrad, LED-Tagfahrlicht, Magic Seats, Zwei-Zonen-Klimatisierungsautomatik, u.v.m.

Bei uns schon ab<sup>1)</sup> **€ 15.990,-**

**Jetzt! Inklusive Winterkompletträder<sup>3)</sup>**



**Kraftstoffverbrauch Civic Winteredition in l/100 km:**

km: innerorts 6,7; außerorts 4,8; kombiniert 5,5. CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 131. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG).



IHR HONDA AUTOHAUS

**Wund H Autohaus GmbH & Co. KG**

07548 Gera · Hinter dem Südbahnhof 11  
Tel.: 03 65/552 05 49 · [www.wh-autohaus.de](http://www.wh-autohaus.de)  
07580 Ronneburg · Altenburger Straße 86  
Tel.: 03 66 02/345 99 · [www.wh-autohaus.de](http://www.wh-autohaus.de)



<sup>1)</sup> Unverbindlicher Aktionspreis der W&H GmbH & Co. KG für den Civic 1.4 Sport\* Winteredition.

<sup>2)</sup> Unverbindlicher Aktionspreisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für den Civic 1.4 I-VTEC in vergleichbarer Ausstattung.

<sup>3)</sup> 16-Zoll-Winterkompletträdersatz gratis bei Kauf einer Civic Winteredition. Nur solange Vorrat reicht. Felgen nur beispielhaft. Abb. zeigt Sonderausstattung.

Mit den besten Weihnachtsgrüßen  
verbinden wir unseren Dank für die  
angenehme Zusammenarbeit  
und wünschen für das neue Jahr  
Gesundheit, Glück und Erfolg.

**Der Grünmacher**  
Gartengestaltung, Landschaftsbau & Pflege  
Inh.: Marco Geelhaar  
Mosen 31 · 07570 Wünschendorf · Tel.: 036603/609971  
[www.der-gruenmacher.de](http://www.der-gruenmacher.de)  
**Nicht vergessen - Winterzeit ist Baumschnittzeit!**

Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten  
wünschen wir eine besinnliche Weihnachtszeit  
und ein erfolgreiches neues Jahr!

**Herzog** Inh. Enrico Herzog  
Kachelofen- & Luftheizungsbaumeister  
Hauptstr. 32, 07980 Wolfersdorf,  
Tel. 036623/23447, Funk: 0162/9363950

- Kachelofen- & Kaminbau
- Lüftungs- & Luftheizungsbau
- Öfen & Herde
- Reparatur- & Wartungsdienst
- Fliesen- & Natursteinarbeiten

**Konditorei Bäckerei Cafe FEHRE**  
das süße von Kuchenweide

Berga: Bahnhofstr. 13 · Tel.: 03 66 23/235 68  
Weida: Mittelstr. 1 · Tel.: 03 66 03/6 22 08  
Markt 6 · Tel.: 03 66 03/6 18 23  
mob. Verkaufswagen jede Woche in der AWG

Unseren Kunden, Freunden  
und Geschäftspartnern wünschen  
wir ein frohes Weihnachtsfest  
ein gesundes und  
erfolgreiches neues Jahr!

Wir wünschen all unseren Kunden  
Freunden und Bekannten ein  
frohes Weihnachtsfest und ein  
gesundes neues Jahr!



**Reiner SPANNER**  
Thüringer Brennstoffgroßhandel GbR  
Mehla, Mehlaer Hauptstraße 2 • 07950 Zeulenroda-Triebes  
☎ 036622 / 51869  
**Heizöl • Diesel • Kohle • Containerdienst**

**LOCKENEXPRESS**  
Mobiler Friseur • 0170-3037777  
Inh. Friseurmeisterin Sina Blüthner

Zum Jahresende  
danke ich meinen Kunden für Ihre Treue,  
wünsche Ihnen  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gutes, erfolgreiches neues Jahr 2014  
in bester Gesundheit.

**Jetzt auch:  
Ohrloch stechen**